VANDAAG

NED.ANTILLEN

* Rojer betreurt verliezen ABVO-geding tegen BC p.3
* Personeels- tekort nadelig voor belasting- inning p.9

SPORT

* Curaçao krijgt eigen regatta p.7



BEBE ROJER
...hoger beroep...

ARUBA

* Regerings- voorstel voor veiligheids- gordels p.1
* Verre Oosten- delegatie prijst ontvangst p.5

INTERNATIONAAL

* Onlusten in Merida na moord op student p.1

Marco-economie

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 64

DINSDAG 17 MAART 1987

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — Bij aandambreuk als gevolg van te veel regen in de Centraalaziatische Republiek Tadjikistan (SU) zijn maandag 17 doden en 6 zwaargewonden gevallen. Er zijn 22 vermisten.

*****

BEIRUT — Bij schieten door de Shi'itische Amal op Palestijnse vluchtelingen- kampen in Beirut vielen maandag 3 doden en 4 gewonden. De PLO- leiding vergadert in Tunis over de Amal belegering der kampen. Vooral in Shatila is de situatie erg. Een hoge Shi'itische geestelijke zei dat het dreigement om de Franse gijzelaar Normandin te doden waarschijnlijk niet wordt uitgevoerd. Iran heeft aan de Anglicaanse primaat Runcie beloofd mee te werken bij het opsporen van de Britse bemiddelaar, de Anglicaanse priester Waite, die in januari in Beirut werd ontvoerd.

*****

MADRAS — De Indiase politie heeft een Tamil- kamp doorzocht ivm de aanslag op de sneltrein waarbij 26 doden vielen. Het is een kamp van 1 van de 5 grote Tamil- guerrilla- groepen welke strijden voor een eigen Tamil- staat. Er zijn elders 2 mensen aangehouden voor ondervraging.

*****

MANILA — President Aquino heeft de onmiddellijke ontbinding gelast van paramilitaire groepen. Ook de burgerlijke milities tegen de communistische rebellen moeten de wapens neerleggen. Dit is een gevolg van de nieuwe grondwet. VS- president Reagan heeft onlangs de CIA gemachtigd een operatie van vele miljoenen dollars uit te voeren tegen de Filipijnse opstandelingen, aldus Newsweek. Dit plan had ook het fiat van zijn Filipijnse collega Aquino, werd gezegd. Maar Aquino ontkent er iets van te weten. Onder meer bestaat het uit vluchten boven de Filipijnen om inlichtingen in te zamelen. Het aantal CIA- agenten in Manila moet daarom met 12 worden opgevoerd tot 115.

*****

ATHENE— In februari zijn 3 Griekse specialisten in het geheim ontboden naar Albanie om het leven te redden van de schoonzoon van de partij- voorzitter Ramiz Alia. Deze zou bij een motor- ongeluk betrokken zijn geweest. Men liet hem na de operatie en 3 dagen verzorging in bevredigende toestand achter.

*****

WASHINGTON — In principe krijgt Reagans ex Veiligheids- adviseur Poindexter vrijwaring van straf- vervolging van de senaatscommissie die de Iran- contra- zaak onderzoekt. Hij zou de hoogste functionaris zijn aan wie eventuele onschendbaarheid wordt verleend. De ABC- journaliste Walters heeft vertrouwelijke informatie over de Iran-affaire doorgegeven aan VS- president Reagan, aldus de Iraanse zakenman Ghorbanifar, die de belangrijkste commissionair in de geheime VS- wapen- leveranties aan Iran was. Walters stemde hiermee in nadat zij in december Ghorbanifar en de Saudi Arabische zakenman Khashoggi had geinterviewd, nog geen 3 weken nadat het schandaal was uitgebroken. Zo meldt Wall Street Journal.

*****

AMSTERDAM — De dollar daalde maandag. De slotkoers in A'dam was 2,0815 gulden, ruim 1 ct lager dan vrijdag. De handel wilde maandag de VS- Centrale banken testen die verleden week dollars hadden gekocht om de dollar op peil te houden. Ook daalde de dollar omdat men later deze week tegenvallende economische gegevens verwacht. De Dow Jones-index in Wall Street sloot 10,22 pnt lager. De dollar zakte ook verder in New York met als slotkoers 2,0715 gld.

*****

PRETORIA — In 2 mijnen in Zuid Afrika zijn ruim 7000 zwarte mijnwerkers in staking, oa tegen de overplaatsing van een aantal mijnwerkers naar ander werk. Er wordt overlegd over de grieven der arbeiders. Een 18- jarige blanke werd veroordeeld tot 5 jaar wegens het inrijden met zijn auto op een groep zwarten waarbij hij 2 maal over een vrouw gereden is. In de zwarte gemeenschap bij de havenstad Durban zijn 7 zwarte jongeren vermoord. Het zou gaan om strijd tussen radikale zwarten en aanhangers van de behoudende Inkatha- beweging.

*****

MOSKOU — VS- Buitenland- onderminister Armacost is voor overleg in Moskou. Het is het hoogste VS- bezoek aan de SU sedert de mislukte Reykjavik- top van oktober. Er wordt gepraat over oa Afghanistan.

*****

ZEEBRUGGE — De berging van de verongelukte veerpont voor de Belgische kust is maandag stopgezet omdat windkracht 5 het onmogelijk maakte palen in de zeebodem te heien. Smit Tak gelooft echter dat het karwei eind maart is geklaard.

*****

MARKEN — Evenals strenge vorst voor mooie beelden kan zorgen, kan ook intredende dooi fraaie plaatjes opleveren. Dat blijkt uit deze "impressie" van de vuurtoren bij het Nederlandse Marken, waar ondanks de dooi, toch nog enige tijd zeker anderhalve meter ijs lag.

San Juan opstapje voor illegale binnenkomst

Puerto Rico wil zegje bij migratiebeleid VS

SAN JUAN — De Portoricaanse senaat is van mening dat Puerto Rico als zodanig vertegenwoordigd moet zijn in de mechanismen welke de toevloed van buitenlandse migranten in de Verenigde Staten moet gaan reguleren. Men vindt dat de coordinatie van Amerikaanse zijde op dit gebied best wel voor verbetering vatbaar is.

Het voorstel hiertoe is uitgegaan vanuit de senaat van Puerto Rico. Dit heeft een document over deze materie opgesteld en een en ander vervat in een verslag. Daarin werd aan gouverneur Rafael Hernandez Colon gevraagd met de regering in Washington de manier te bespreken waarop San Juan duidelijker zijn zegje kan gaan doen in de migratie- organen in de VS.

Sedert 1952 is Puerto Rico een vrij geassocieerde staat van de VS. Dit houdt in dat het eiland een zekere mate van autonomie bezit maar dat bijvoorbeeld de buitenlandse zaken worden geregeld door het State department in Washington. Als gevolg hiervan is het binnenkomen van vreemdelingen op Puerto Rico onderworpen aan de dienst Migratie en Naturalisatie (SIN) van de VS, welke in San Juan een kantoor heeft gevestigd. Een door een werkcommissie van de Portoricaanse senaat ingesteld onderzoek wees duidelijk uit dat het binnenkomen van duizenden buitenlanders zonder de noodzakelijke papieren op Puerto Rico is bevorderd door figuren die belangen hebben bij het illegaal overbrengen van buitenlanders naar het Amerikaanse vasteland. Het gaat hierbij dan vooral om Dominicanen die niet in het bezit zijn van de migratie- formulieren en die Puerto Rico gebruiken als opstapje naar de VS. Maandelijks zouden er tussen de vijfhonderd en duizend Dominicanen illegaal Puerto Rico binnenkomen, waar zich al een Dominicaanse kolonie bevindt van 55.000 Dominicanen die zich legaal gevestigd hebben op Puerto Rico. Volgens schattingen bevinden er zich min of meer honderdduizend illegale buitenlanders op Puerto Rico. Dit is dan zo'n drie procent van de totale bevolking van 3,3 miljoen inwoners.

De senaat vindt dat er correcties moeten worden aangebracht in het hele vreemdelingen- beleid. Men denkt daarbij aan de stroom van buitenlandse artiesten naar San Juan. Zoals muzikanten maar ook hele orkesten waarvan niemand ook maar één formulier invult om Puerto Rico te mogen binnenkomen. Daarbij wordt op een verkeerde manier gebruik gemaakt van bepaalde faciliteiten op dit gebied. Ook is men van mening dat buitenlandse artiesten die zijn toegelaten tot het Amerikaanse grondgebied daarom ook maar meteen ook kunnen optreden op Puerto Rico. Het is de betrokken senaats- commissie gebleken dat tijdens de Kerst- en Nieuwjaarsdagen negentig procent van de artiesten die op Puerto Rico optraden uit de Dominicaanse Republiek kwam. Het is duidelijk dat de senaat wat meer regels wil gaan opstellen om deze Dominicaanse invasie wat af te remmen.

Let it be

LONDEN — Bekende Britse pop- artiesten gaan een nieuwe opname maken van het bekende lied van de Beatles, Let it be. Daarmee wil men fondsen verzamelen voor de slachtoffers met de veerpontramp voor de Belgische kust waarbij tientallen en mogelijk wel tweehonderd mensen zijn omgekomen. Het gebeurt slechts heel zeldzaam dat toestemming wordt gegeven een nieuwe plaat uit te geven van de Beatles. Maar ditmaal gebeurde het voor het bijzondere doel door Paul McCartney en Michael Jackson die de rechten op Let it be hebben. Zij stemden onmiddellijk toe toen zij het doel van de opname hoorden. De nieuwe opname zal staan onder leiding van Boy George. Het koor wordt gevormd door zo'n honderd bekende figuren uit de Britse show business. Er is al een bijeenkomst gehouden door groepen als Bananarama, Doctor en The Medicins in verband met deze opname. Boy George merkte nog op dat hij zich kan voorstellen hoe verschrikkelijk het is als achtjarige al je familieleden te verliezen. Ik heb nog geen enkel familielid verloren maar ik geloof wel dat als zoiets gebeurt dit je je hele leven bijblijft. Hij doelde hierbij op Martin Hartley die bij het ongeluk met de Herald of Free entreprise zijn ouders verloor maar ook zijn grootouders.

ISRAEL OVERWEEGT SANCTIES TEGEN PRETORIA

Internationale commissie juristen klaagt martelen kinderen aan

ICJ: geen verbetering tav mensenrechten in Zuid-Afrika

PRETORIA — Op mensenrechten- gebied is er in Zuid-Afrika niets veranderd, ondanks hervormingen in het apartheidsbeleid, zo stelt een delegatie van de Internationale Commissie van Juristen (ICJ) vast in een rapport over dit land. Daarin wordt Pretoria aangeklaagd wegens het martelen van kinderen en het op grote schaal gevangen houden van minderjarigen. Onder Amerikaanse druk is men zich in Israël gaan bezinnen op sancties tegen het apartheidsbewind. Het Noorse parlement gaf groen licht voor een handelsboycot tegen Zuid-Afrika. Uit dit land heeft overigens Nederland in 1986 meer kolen ingevoerd dan ooit.

De Zuidafrikaanse politie maakt zich op grote schaal schuldig aan mishandeling en marteling van kinderen. Aldus ICJ in een rapport dat maandag in Genève werd gepresenteerd. De delegatie leverde scherpe kritiek op de hevige repressie waarmee het blanke minderheids- bewind zich probeert te handhaven en op de vrijwel onbeperkte volmachten van de politie.

Sinds in juni 1986 de noodtoestand werd afgekondigd zijn zeker 885 kinderen onder de 18 jaar opgepakt. "Kinderen worden op grote schaal onderworpen aan mishandeling en marteling door de veiligheids- troepen", zo stelden de vier juristen in hun rapport. "Kennelijk wordt veelvuldig gebruik gemaakt van electrische schokken en traangas, die veelal geen zichtbare sporen achterlaten op de gevangenen. Maar ook bij het gebruik van zogenoemde "niet-dodelijke" wapens als traangas, rubberkogels of hagel zijn er kinderen ernstig verwond of zelfs gedood".

De delegatie hoorde kinderen die door de politie met zwepen waren geslagen en die brandwonden hadden omdat ze waren gefolterd met kokend water en brandend plastic. "Het jongste kind dat we zagen met zichtbare littekens van marteling, was veertien jaar oud. Een kind is zelfs blind geworden na een afstraffing door een politieman in de gevangenis". In de "Thuislanden" is de situatie nog erger. In Ciskei hadden de juristen kinderen gezien, die acht maanden na hun ondervraging door de politie nog de sporen van marteling vertoonden.

De hervormingen in het apartheids- beleid hebben geen verbetering gebracht in de situatie van de mensenrechten. Onder de noodtoestand mag niets gemeld worden over het optreden van leger en politie in de zwarte woonwijken. Buiten de formele juridische structuren is een patroon gegroeid van onderdrukking van de zwarte bevolking. Zodoende kan Zuid-Afrika zich naar buiten presenteren met een klassieke, Westerse- liberale rechterlijke macht, waarachter de onbeperkte volmachten van de veiligheidstroepen schuilgaan.

Israël overweegt sancties in te stellen tegen Zuid-Afrika. Volgens verscheidene berichten hebben de Verenigde Staten gedreigd anders de hulp aan Israël te beknotten. Het Israëlische dagblad Haaretz meldde vorige week dat Israël bovenaan staat op een lijst van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken van landen die militaire samenwerking onderhouden met Zuid-Afrika, in weerwil van het internationale wapenembargo jegens Pretoria. De lijst wordt op 1 april voorgelegd aan het Congres. Israël heeft apartheid veroordeeld als racisme, maar officieel zeggen functionarissen dat de joodse staat terughoudend is met stappen omdat die gevolgen zouden hebben voor de naar schatting 115.000 joden in Zuid-Afrika.

Het parlement van Noorwegen heeft maandag een omvangrijke handelsboycot van Zuid-Afrika goedgekeurd, maar wel een achterdeurtje opengelaten voor olie- leveranties met Noorse tankers. De sanctie- wetgeving, die vorig jaar werd ingediend door de socialistische regering, geeft Noorse bedrijven tot eind september de tijd om hun handels- betrekkingen met Zuid-Afrika en Namibie te verbreken. Volgens minister van Buitenlandse Zaken, Thorvald Stoltenberg, moet de sanctiewetgeving niet worden gezien als een op zichzelf staande maatregel, maar als een stap in het proces van de opvoering van de internationale druk op Zuid-Afrika. Zweden heeft vorige week maatregelen aangekondigd die per oktober een eind moeten maken aan alle Zweedse handel met Pretoria.

Nederland heeft in het afgelopen jaar, volgens voorlopige cijfers die de EG- commissie maandag in Brussel bekend heeft gemaakt, anderhalf miljoen ton steenkool uit Zuid-Afrika geïmporteerd. Op de totale Nederlandse steenkool- invoer van 12.350.000 ton was dat niet zoveel. Maar wel steeg de import van Zuid-Afrika vorig jaar met 68,2% vergeleken met die van het jaar daarvoor. De totale import van alle twaalf EG- landen van steenkool uit Zuid-Afrika daalde vorig jaar met 15%.

BONN — RAF- lid Wagner (42) heeft wegens medeplichtigheid aan de ontvoering en de moord in 77 op werkgevers- voorzitter Schleyer levenslang gekregen. Het proces duurde 1 maand en er werden 70 getuigen gehoord. Hij was uitgeleverd door Zwitserland aan West Duitsland. Daar zat hij ook levenslang uit, wegens een bankoverval.

Voorstel bij Raad van Advies

Veiligheidsgordel in auto wordt verplicht

ORANJESTAD — Gezien het grote aantal verkeers- ongevallen op Aruba waarbij duidelijk bleek, dat wanneer betrokkenen een veiligheidsgordel in de auto hadden gedragen de gevolgen niet zo ernstig waren geweest, heeft de regering een wetsontwerp ingediend bij de Raad van Advies waarin veiligheidsgordels verplicht zullen worden gesteld.

Toen enige tijd geleden de ministers Eman, Vos en Kelly een gesprek hadden met leden van de Coördinatie- commissie Veilig Verkeer werd reeds aangekondigd dat de regering hiermee zou komen. De Amigoe berichtte toen reeds daarover. De autohandelaren werden op de hoogte gesteld in verband met het bestellen van wagens. Zo spoedig mogelijk zal het wetsvoorstel dan naar de Staten worden gestuurd, waarvan de verwachtingen zijn dat dit voorstel unaniem zal worden aangenomen, waardoor het gebruik van veiligheidsgordels in de auto's op Aruba verplicht wordt gesteld.

De Amigoe tekent hierbij aan te hopen dat de regering met even grote voortvarendheid zal zorg dragen dat de kwestie van het feit dat ruim dertig procent van de auto's op Aruba onverzekerd rondrijdt ook tot het verleden gaat behoren. Dat moet niet zo moeilijk zijn omdat in feite het een wettelijke verplichting is dat een auto tegen derden verzekerd moet zijn, maar omdat de overheid geen controle maatregelen neemt, rijdt nog dertig procent zonder verzekering, hetgeen iedere dag weer blijkt.

Studentenfeest slaat om in een tragedie wegens incidentje

Na moord op student in Merida drie dagen van ongeregeldheden

CARACAS — De studentikose viering van het einde van de universitaire studie in de Venezolaanse stad Merida is vrijdag uitgelopen op een tragedie welke als nasleep drie dagen van studenten- onrust tot gevolg had. Het waren de ernstigste studenten- rellen welke de studentenstad Merida ooit heeft gekend. De wending in het feest kwam met de moord op de student Luis Ramon Carballo Cantor, vermoedelijk gepleegd door een advocaat.

Er kwam een einde aan de ongeregeldheden in de 190.000 inwoners tellende stad Merida waar de Andes universiteit is gevestigd toen zo'n honderd leden van de Nationale garde en politie- personeel de controle over het centrum van de stad in handen namen. Het verkeer kwam daarbij stil te liggen. Hiertoe werd besloten nadat de studenten in het weekeinde 35 zaken en banken hadden overvallen en geplunderd en er de brand in hadden gestoken. Dit lot trof ook een bureau van de regeringspartij AD en een magazijn van de Nationale garde. Het gevolg was dat er in feite een soort staat van beleg kwam te heersen in Merida. Gouverneur Carlos Consalvi liet de scholen en colleges maandag gesloten houden. Volgens door AP ingewonnen inlichtingen zijn de rellen het werk geweest van een aantal radikale en anarchistische studenten. Er vielen bij de rellen gewonden maar een aantal is niet gemeld. Ongeveer honderd arrestaties werden verricht, voornamelijk op studenten.

Het begon allemaal vrijdagavond toen een aantal studenten van de technische faculteit het einde van hun studie vierden. Zij hielden een luidruchtige optocht met auto's en luidkeels gaven zij uiting aan hun vreugde over het afscheid van het studenten- leven.

Op een gegeven ogenblik stokte de stoet. Daarvan maakte de student Luis Ramon Carballo een sanitaire stop en maakte een plasje bij de garage van een woning. Iemand van de bewoners uitte daarover zijn ongenoegen. Er kwam een stortvloed van woorden los en plotseling hoorde men twee schoten. Carballo stortte toen zwaar gewond neer. Daarmee veranderde de stemming. Carballo werd met grote spoed naar het ziekenhuis gebracht waar men geprobeerd heeft zijn leven te redden. Dit is niet gelukt. Toen dit bekend werd trok een groep studenten naar de woning van de advocaat Jose Bernardino Navas, die geschoten zou hebben. Men haalde de meubels uit zijn woning en ook zijn auto waarna men dit alles in brand stak. Maar ook aan het gebouw had men toen al schade aangericht. Tegen middernacht laaiden de hartstochten nog meer op en trokken groepen studenten naar de kantoren van de overheid en de politie om er te demonstreren. Inmiddels had men talrijke wegen naar het centrum van de stad gebarrikadeerd met alles wat men maar kon vinden. In de vroege uren van zaterdag ging het plunderen door. Op veel plaatsen werd brand gesticht. De politie kwam daarop de straat op en vanaf dat ogenblik begon een serie van confrontaties tussen rebelse jongeren en de politie en de Nationale garde. Het protest was toen al geen actie meer van alleen studenten. De ongeregeldheden zetten zich zaterdag voort. Na een kort bestand laaide de onrust zondag weer op in de morgenuren na de begrafenis van de vermoorde student.

Zondagmiddag heerste er in de stad grote spanning. Elk ogenblik verwachtte men weer het oplaaien van de rellen. De situatie was voor velen niet meer te verdragen als gevolg van de wolken traangas welke er in de straten hingen. Zo berichtte El Nacional. Uiteindelijk wisten politie en Nationale garde het heft weer in handen te krijgen. Het leek toen wel of Merida een belegerde stad was. Zo meldden verschillende kranten.

Inmiddels is door het Openbaar Ministerie en de politie- leiding opdracht gegeven tot een diepgaand onderzoek naar het gebeuren. Daartoe werden officieren van justitie en een politiecommissaris naar Merida gestuurd. Mocht het vandaag (dinsdag) nog rustig blijven dan zal het leven morgen weer zijn normale loop kunnen hervatten. Daarmee zou dan een einde gekomen zijn aan de ergste studenten- onrust welke Merida ooit heeft gekend. De stad ligt 550 kilometer ten westen van Caracas.

MENSEN



Na gedurende 35 jaar werkzaam te zijn geweest in het St Elisabeth Hospitaal en het Sanatorium, gaat binnen afzienbare tijd ZUSTER COLETA Curaçao verlaten. In haar Curaçaose tijd diende zij in verschillende functies de zieke mens. Laatstelijk was zijn werkzaam in het Sanatorium. De Sanatorium- periode had ik niet willen missen, zij ze onlangs. "Dat was echt verplegend bezig zijn". Zij moet wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd de dienst van het ziekenhuis verlaten. Inmiddels heeft ze besloten samen met Zuster Therese naar Zaire te gaan. Zuster Coleta zal daar de leiding krijgen van een betrekkelijk klein ziekenhuis. Begin mei zal zij naar Nederland vertrekken voor een kort verblijf. Via Engeland, om daar wat engels op te doen, zal zij naar Zaire gaan. Zuster Therese zal in hetzelfde ziekenhuis in Zaire belast worden met de leiding van de huishoudelijke dienst. Ook Zuster Therese is 25 jaar werkzaam geweest in het hospitaal op Curaçao, waar zij eerst in de verpleging werkzaam was en zich vervolgens bezig hield met de pastorale zorg voor de patienten.

*****

Tien jaar geleden wilden studenten aan Amerikaanse Univeristeiten in grote meerderheid geen student als vriend die SEKSUEEL GROEN was. Nu, zegt Srully Blotnick, een psychologe uit New York die aan een studie heeft meegewerkt, maken ze jacht op een partner die onervaren is. Dit in verband met seksueel overdraagbare ziekten. Tegenover de inferieuriteit van de man- maagd als minnaar, staan zijn leergierigheid en veiligheid. Tweeentwintig procent van de studentes, tegen negen procent in 1977, zegt een man- maagd als minnaar te willen, aldus een onder 1.422 studenten van 18 en 19 jaar gehouden opiniepeiling die in het dagblad USA Today gepubliceerd werd. Tien jaar geleden overdreef 61 procent van de studenten het aantal van zijn seksuele ervaringen. Nu is het nog maar 34 procent en 27 procent minimaliseert zijn ervaring zelfs (tegen 14 procent in 1977). Voor 24 procent van de studentes zijn geslachtsziekten, waaronder AIDS, een der eerste maatstaven die zij aanleggen bij het kiezen van een nieuwe seksuele partner (tegen 11 procent in '77).

*****

Een dief in Rome die met een GEBRUIKTE INJECTIENAALD was "gewapend" heeft een gouden ketting van de hals van een jongeman gerukt en hem vervolgens met de naald gestoken waardoor hij het slachtoffer achterliet met de verlammende angst dat hij het AIDSvirus had gekregen. Naar de politie meedeelde deed het bizarre, en waarschijnlijk precendentloze, incident zich zaterdag voor. Het 20-jarige slachtoffer was met zijn vriendin aan het wandelen. De overvaller was op het paar toegelopen en had om een vuurtje gevraagd. Toen de jongeman hem niet kon helpen, had de overvaller een injectienaald tevoorschijn gehaald die met bloed leek te zijn bevlekt. Hij stak de jongeman in de rechterwang en gritste hem een gouden ketting van de nek. Het slachtoffer ging naar een ziekenhuis omdat hij vreesde met het AIDSvirus te zijn ingespoten. Hij werd behandeld voor versterking van zijn natuurlijke afweer en moet in april terugkomen.

*****

De nieuwe Venezolaanse Consul te Curaçao, de heer PABLO MARQUEZ heeft onlangs zijn opwachting gemaakt bij de minister- president van de Nederlandse Antillen, Don Martina. Ook bracht de Venezolaanse Consul een kennismakings- bezoek aan de gouverneur. Op de foto: de consul bij de minister-president in de ontvangstkamer van de Raad van Ministers te Fort Amsterdam.





De Amerikaanse, 62-jarige filmacteur PAUL NEWMAN, al jaren eerzaam getrouwd met de actrice Joanne Woodward, staat aan de top van de beroemde mannen van wie Italiaanse vrouwen erotisch dromen. Het weekblad L'Europeo stelde vast dat 46 procent van de vrouwen die het ondervroeg uit negen mannen Paul Newman kozen als de man met wie ze wel eens naar bed zouden willen gaan. Tweeendertig procent koos de voetbalspeler Antonio Cabrini en de schatkistminister, de 43-jarige Giovanni Goria, was zevende met elf procent. Achtenenzestig procent van de Italiaanse mannen liet een buitengewoon welvallig oog vallen op de filmactrice Ornella Muti, die in hun erotische wereld wordt gevolgd door Serena Grandi, een ster in soft- pornofilms, en de Amerikaanse actrice Kelly le Brock. De enquete heeft voorts aangetoond dat de meest voorkomende erotische fantasie onder zowel de Italiaanse mannen als de Italiaanse vrouwen draait om seks met beroemdheden.

*****

Inbrekers hebben vorige week, in de nacht van dinsdag op woensdag voor ongeveer honderdduizend gulden aan gouden en zilveren sieraden gestolen in de woning van premier LUBBERS in Rotterdam. De minister- president was de nacht van de inbraak niet thuis. Door griep geveld verbleef hij met zijn vrouw in het Catshuis te Den Haag. Premier Lubbers kwam de afgelopen maanden eerder in aanraking met inbrekers. Tot tweemaal toe werd de radio uit de auto van zijn vrouw gestolen. In beide gevallen slaagde Lubbers er met zijn zoon in de daders te pakken en over te leveren aan de politie.

*****



De Spaanse ambassadeur te Caracas, de heer JOSE ANGEL LOPEZ JORRIN, heeft in de loop van vorige week een beleefdheidsbezoek gebracht aan de minister- president van de Nederlandse Antillen, de heer Don Martina. Op de foto de ambassadeur van Spanje te Caracas tijdens het bezoek aan de premier. De ambassadeur werd ondermeer vergezeld door de Consul van Spanje te Curaçao, de heer Ruben Yrausquin.

*****

Een golf van ZELFDODINGEN onder jongeren, die waarschijnlijk werd losgeslagen door de gemeenschappelijke vrijwillige dood van vier jongelui vorige week in de staat New Yersey, houdt momenteel het Amerikaanse publiek bezig. Het aantal doden is in het weekeinde tot negen gestegen. Het ging in alle gevallen om zelfdoding van jongeren door middel van het inademen van uitlaatgassen. Woordvoerders van de politie vreesden dat de uitvoerige berichtgeving over de zelfdoding van de vier jongelui in Bergenfield, New Yersey, een rol heeft gespeeld bij de andere gevallen. In de kamer van een scholier die zaterdagavond in de garage van zijn ouderlijk huis in Rolling Meadows in Illinois dood aangetroffen was, vond de politie uitgeknipte krantenberichten over de voorgaande zelfdodingen. De vier tieners uit New Yersey, twee jongens van 19 en twee zusjes van 16 en 18 jaar die klaarblijkelijk een doodspact gesloten hadden, zijn afzonderlijk begraven alhoewel zij in een afscheidsbrief hadden gevraagd om gemeenschappelijke bijzetting. De overheid vreest dat zulk een begrafenis- plechtigheid de emotie in het stadje, waar zich het afgelopen jaar acht jongelui van het leven hebben beroofd, nog meer zou opzwepen.

*****

Een Britse rechtbank heeft opdracht gegeven tot de STERILISATIE van een geestelijk gestoord meisje, in een proefproces dat tot krachtige afkeuring uit medische hoek en van de kant van burgerrecht- groeperingen heeft geleid. Drie leden van een Hof van Appel besloten dat het 17 jaar oude meisje, dat geestelijk het ontwikkelingspeil van een kind van vijf heeft en dat alleen is aangeduid als "Jeanette", om haar eigen bestwil gesteriliseerd moet worden. Bij het bekendmaken van de uitspraak zei "Lord Justice" Dillon dat het meisje sexueel aan het rijp worden was en de gevolgen van een eventuele zwangerschap "angstaanjagend" waren. De uitspraak is gedaan op verzoek van de gemeente Sunderland in het Noorden van Engeland die door de rechter is aangesteld als voogd van het meisje. Haar moeder stond achter het geding. Dr. Dick Thompson van de stichting voor geestelijke volksgezondheid zei over de uitspraak: "Zij vestigt een zeer gevaarlijk precedent. Tot hoever ga je als je het eenmaal hebt geschapen?". De nationale raad voor burgerlijke vrijheden verklaarde: "Sterilisatie is een extreme maatregel die deze jonge vrouw haar fundamentele recht ontneemt om kinderen te krijgen." Juristen verklaarden dat de zaak opheldering had verschaft waar onduidelijkheid heerste en dat zij zeker zou leiden tot meer petities aan de rechter om geestelijk onvolwaardige jonge vrouwen te mogen steriliseren.

*****

De Britse pianist GERALD MOORE, tot aan zijn afscheid wereldvermaard accompagnateur van alle grote zangers en zangeressen ter wereld en als zodanig bekend als de geestelijke vader van de moderne begeleidingskunst, is in zijn huis in Midden- Engeland overleden. Dit heeft een huisvriend en protege, Graham Johnson, bekendgemaakt. Moor, die 87 jaar werd, stierf vrijdag in zijn slaap in Penn in Buckinghamshire, aldus Johnson. Gerald Moore is veelvuldig opgetreden met solisten van internationale faam als wijlen Kathleen Ferrier, Elizabeht Schwarzkopf, Victoria de Los Angeles en Dietrich Fischer-Dieskau en ook Jo Vincent. Moore was in 1899 in Watford ten noorden van Londen geboren in een familie zonder muzikale traditie. Hij ging op 15-jarige leeftijd naar Canada om er muziek te studeren onder professor Michael Hamburg. Hij was gedurende 50 jaar beroepspianist en zette een punt achter zijn carriere in 1967. Hij schreef een aantal boeken, waaronder zijn memoires met de titel "Am I too loud?". Johnson herdacht Gerald Moore met de constatering dat hij vrijwel op eigen kracht de status van accompagnateur zodanig had gewijzigd, dat de begeleidingskunst voortaan werd erkend als een integraal deel van elk recital. "Toen hij zijn opwachting op het muziektoneel maakte, was de begeleider zoiets als de poedel van de zanger", aldus Johnson. In 1954 was Gerald Moore koninklijk onderscheiden met de orde van het Britse imperium (OBE), voor zijn verdiensten voor de muziek.

*****

Ondanks de ingestelde zware bewaking rond en in de Eurohal in Maastricht gedurende de internationale antiek- en kunstbeurs heeft een onbekende kans gezien er met een set juwelen vandoor te gaan. Dit heeft een woordvoerder van de Gemeentepolitie meegedeeld. De dief sloeg toe toen een juwelier bezig was enkele klanten te woord te staan. De verdwenen juwelen, waaronder vier ringen, een briljant, enkele pareloorbellen, een zogenoemde Victoriaanse ring en een gouden halsketting vertegenwoordigen een waarde van 50.000 gulden. De aanwezige bezoekers zijn meteen na de ontdekking van de diefstal gefouilleerd maar zonder resultaat. Van de dader ontbreekt nog elke spoor. De gezamenlijke antiek- en kunstwerken op de beurs zijn verzekerd voor rond 500 miljoen gulden.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Paadeis, tel.: 89676.
Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.
t/m 4 april expositie van Annemiek Oltheten.

WORLD PRESS PHOTO: **t/m 6 april** in het Curaçao Plaza Hotel; openingstijden van 10.00-22.00 uur.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-24.00 uur «Atlas» - vert. SELMA.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Psycho III* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Thunder Cat; 17.00 Cartoons; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 Special; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 Personal Computer (herhaling); 22.00 Wega di Number; 22.15 Planeta Tres; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 Special; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

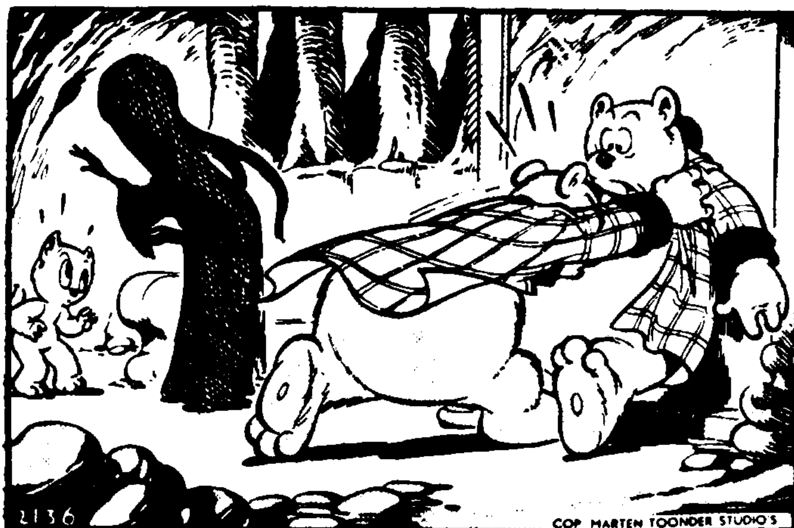
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

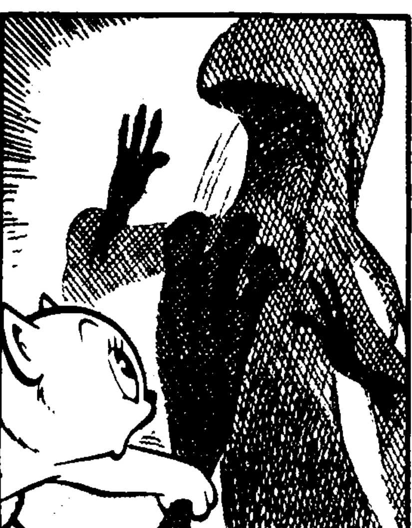
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Spiegelaar

door Marten Toonder







2136 — Heer Bommel stond een moment — als door de bliksem getroffen — naar zijn dubbelganger te kijken. Maar het moet gezegd worden, dat hij metéén begreep, wie hij voor had.

"Mijn spiegelbeeld!" riep hij uit. "Eindelijk vlegel! Nu zal ik je op je plaats zetten! Terug naar waar je thuis hoort!" En hij sprong voorwaarts om zijn projectie in de spiegel te drukken. Dit lukte natuurlijk niet en de gesluierde gedaante zweefde haastig opzij, zodat ze tegenover Tom Poes stond.

"Wat betekent dit?" vroeg zij met vage stem.

"Hij is de èchte heer Bommel!" zei Tom Poes. "Die ander is alleen maar zijn spiegelbeeld!"

"Metamorfosepraat", lispelde de dame. "Als die ander een spiegelbeeld is, dan is dàt de heer. Je ziet de dingen omgekeerd. Het spiegelbeeld is echter dan het grove lichaam".

"Een lichaam zonder spiegelbeeld is altijd grof!" zei Tom Poes. "Ze horen nu eenmaal bij elkaar! Maar wie bent u eigenlijk?"

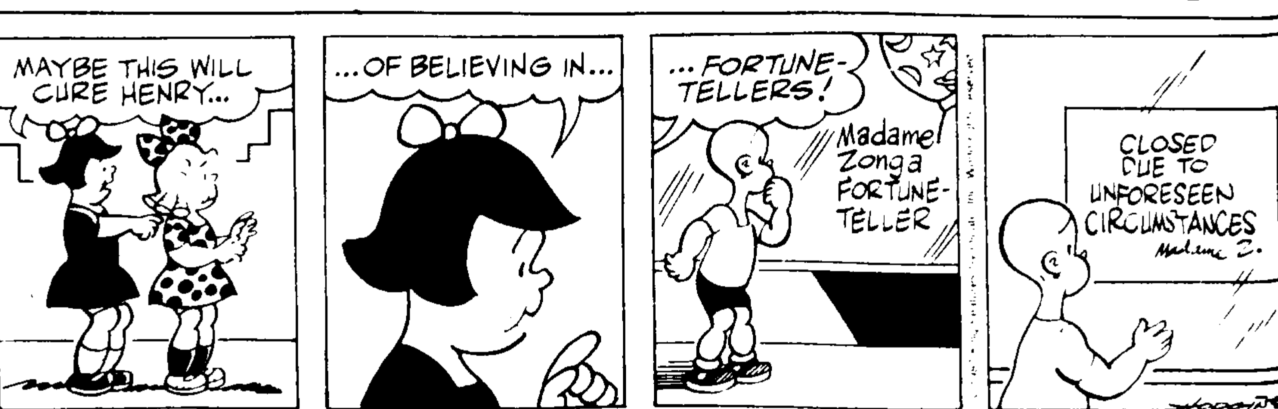
"Ik ben Fata Morgana!" hernam de gedaante. "Ik maak spiegelbeelden los van het lichaam en daardoor krijg ik een diep inzicht in de tegenkanten".

"Aha!" riep Tom Poes uit. "Maar dan bent u zelf dan ook niet echt!"

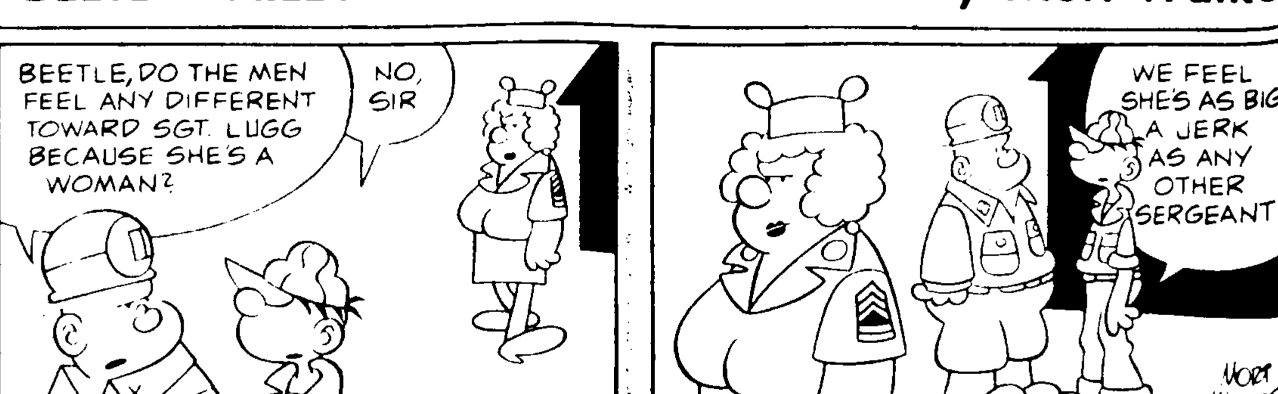
"Echt is onecht", zei de dame, "en onecht is echt. Alles is andersom als men denkt..."

Tom Poes luisterde niet verder; met een ruk trok hij de sluier voor het gelaat van de duistere gedaante weg. En het was zoals hij verwacht had: ze had geen gezicht, want er zat niets onder de lappen.

Op dat moment stak er een hevige wind op, die alles wegblies: grot en spiegels en dame. Alleen Tom Poes en heer Bommel bleven over, midden in een zandstorm die over de woestijn gierde.









Hopen nog dit jaar verdrag te sluiten

Vrije toegang tot Colombia voor Antilliaanse producten

WILLEMSTAD — Het aanbod van Colombia om een speciaal verdrag met de Antillen te sluiten dat Antilliaanse producten vrijstelt van de Colombiaanse protectiemaatregelen is het belangrijkste resultaat van de eerste sessie van de Antilliaans- Colombiaanse gemengde commissie, die op basis van het technisch- economische verdrag tussen Colombia en het Koninkrijk.

Zo verklaarde gistermiddag minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro tijdens een persconferentie naar aanleiding zijn bezoek aan het hoofd van een regeringsdelegatie aan Colombia, aangevuld met een delegatie uit de prive- sector. Geconstateerd moet worden dat zowel de export (voornamelijk olie- producten) naar Colombia als de Colombiaanse import de laatste jaren drastisch is afgenomen, onder andere vanwege de devaluatie van de Bolivar, waardoor Venezuela goedkoper werd, maar ook omdat de scheepsverbinding slecht is en de leveranties weinig betrouwbaar. Men wil trachten zowel de import vanuit Colombia van grondstoffen, halffabrikaten en consumptie- goederen voor lokaal gebruik en doorvoer te bevorderen, alsmede de export van zo'n 50 Antilliaanse producten naar Colombia.

Wat dit laatste betreft is Colombia bereid om evenals het met andere kleine landen in Midden-Amerika deed, om een accoord met de Antillen te sluiten die Antilliaanse producten vrije toegang tot haar markt verschaft, zonder dat de Antillen daarbij dit hoeven te doen voor Colombia ten aanzien van hier beschermde producten. Uiteraard zal men wel trachten de import van andere Colombiaanse producten te stimuleren, aldus De Castro. De Antillen hebben reeds een concept gekregen van een dergelijk accoord dat Colombia met een ander land heeft, en moeten nu een lijst van producten opstellen waarvoor men de speciale regeling wil, en aangeven hoe het een en ander in zijn werk moet gaan. Men hoopt het nog dit jaar af te kunnen ronden, bij de tweede sessie van de gemengde commissie die voor november gepland is.

De verschillende deelnemers, alsmede de Colombiaanse consul toonden zich zeer tevreden met de besprekingen, die goed waren voorbereid en een zakelijk en dynamisch verloop hadden. De sessie werd afgesloten met een door minister De Castro en zijn Colombiaanse collega ondertekent protocol, waarin concrete afspraken zijn vastgelegd om op verschillende terreinen de handelsbetrekkingen tussen beide landen aan te halen en uit te breiden. Volgens De Castro is het de eerste keer dat de Antillen op eigen houtje en niet als Koninkrijksdeel een protocol met een ander land tot stand brengen met een zo concrete inhoud.

Een zeer welkome verrassing was de Colombiaanse interesse om op Curaçao een "joint venture" op te zetten voor het opslaan en de overslag van Colombiaanse kolen voor het Caribisch gebied. Hoewel dit niet op de agenda stond is het voorstel van de kolen- maatschappij Carbocol waar de Amigoe gisteren uitvoerig over berichtte in overleg met de Colombiaanse minister van Energie en Mijnzaken opgenomen in het protocol, en wordt nu een haalbaarheids- studie verricht die beide partijen samen financieren. Daarnaast doet een Colombiaanse maatschappij een studie naar de overschakeling van Caribische energie- bedrijven van olie op kolen, waarmee het hier op te zetten overslagstation van een afzet- markt verzekerd zou zijn.

Volgens CPA- directeur Jacky Voges is de reden waarom men Curaçao wil kiezen voor dit belangrijk project volgens hem de "state of the art" overslag- faciliteiten die maar weinig havens in de regio bieden, en de goede organisatie die er staat nadat men jaren gewerkt heeft aan het "orde op zaken" stellen in de haven. Bovendien heeft Curaçao goede connecties met 40 havens, waar andere havens inclusief die van Colombia volgens hem niet aan kunnen tippen. Een dergelijke bulkoverslag zou volgens hem veel kunnen betekenen voor de haven, de Vrije Zone en de CDM.

Met diverse Colombiaanse maatschappijen is ook gesproken over de mogelijkheden die de Curaçaose havenfaciliteiten, Vrije zone en ITC Colombia bieden, om haar export te bevorderen. Ook de Antilliaanse ingang tot de EG en de Amerikaanse markt via de CBI biedt vele mogelijkheden waarvoor men veel interesse heeft. Er is dan ook gesproken over concrete projecten die hier vanuit Colombia worden gerealiseerd, zoals textiel, vleesdistributie, "pre-fab" woningen en airco- installaties. Deze mogelijkheden moeten nog verder worden uitgewerkt.

Ook is een brief van premier Martina overhandigd aan de Colombiaanse president Barco, met het verzoek de Antillen te steunen bij hun pogingen tot een samenwerkings- verdrag met het Andino Pact te komen. Dit zou volgens een nieuwe EG-bepaling immers betekenen dat grondstoffen uit de betrokken landen die op Curaçao worden verwerkt beschouwd worden als zijnde van Antilliaanse herkomt. Hierdoor wordt de "toegevoegde waarde" eis die altijd een probleem vormde voor het verwerken van producten op de Antillen voor vrije toegang tot de EG- markt via haar geassocieerd lidmaatschap omzeild. Ook voor deze mogelijkheid toonde men in Colombia veel belangstelling.

Duidelijk is dat voor dit alles een goede scheepsverbinding een pure noodzaak is. Volgens Voges is het altijd de vraag of de uitwisseling wordt bepaald door de scheeps- verbinding, of juist andersom. In ieder geval is het een goed teken dat de Colombiaanse vloot Curaçao heeft opgenomen in haar "Gran Caribe" project. Er is inmiddels een vaste scheepsverbinding van één keer per maand, en de vracht uit Colombia neemt toe. Daarom zal men binnen een maand volgens hem overgaan tot een tweemaandelijks bezoek, en over zes maanden een groter schip inschakelen dat ook geschikt is voor "koude" vracht. Alles wekt volgens hem de indruk dat deze lijn een "blijvertje" is en niet als pogingen in het verleden na verloop van tijd zal verdwijnen.

Dat de Curaçaose haven een goede naam heeft blijkt volgens Voges uit het feit dat men van Colombiaanse zijde "on the job training" wil, waartoe Curaçao Port Services afspraken gemaakt heeft. Hiermee wil men betere controle en meer efficiëntie bereiken in de Colombiaanse havens. De kritiek dat de tarieven te hoog zijn is volgens Voges niet helemaal terecht. De overslag- tarieven zijn volgens hem zeker concurrerend, al zal men wel gaan uitzoeken hoe een aantal andere tarieven verlaagd kunnen worden. Daaronder bevinden zich ook de toch wel hoge bunker- prijzen. Op basis waarvan een vaktijdschrift onlangs de Curaçaose haven een 1 gaf op een schaal van 1 tot 10. In Colombia is toegezegd dat men dergelijke tarieven zal bestuderen om te trachten ze waar nodig te verlagen.

Het ITC zal volgens De Castro kunnen profiteren van het handels- informatie- systeem van de Colombiaanse Kamer van Koophandel, terwijl men zeer veel belangstelling heeft voor het Teleport project met gebruik van PTT- kabels voor directe communicatie met Rotterdam over alles wat de scheepvaart aangaat. Ook zijn afspraken gemaakt voor samenwerking op het gebied van kwaliteits- controle van producten, zodat de Antillen in de toekomst niet op het verre Nederland zijn aangewezen en mogelijk zelf een dergelijk systeem kunnen beginnen, in samenwerking met het Colombiaanse bedrijf dat zich hiermee bezighoudt en met "back up" van Nederland.

Verder wil men van Colombiaanse zijde dit jaar drie schepen bij de CDM laten repareren, hetgeen in de laatste jaren steeds minder gebeurde. Dat kunnen er veel meer worden als plannen voor het gebruik van de Bopec voor Colombiaanse olie doorgaan. Men ziet daarin een mogelijkheid om de transport- kosten naar verre markten met 15 tot 20 procent te verlagen, naast een veilige opslagplaats voor een olie- reserve in verband met de guerrilla- activiteiten in Colombia. Daarnaast kan men de "blending" faciliteiten van de Bopec goed gebruiken om de samenstelling van de producten steeds aan te passen aan de vaak veranderende Amerikaanse vraag. Op zeer korte termijn komt dan ook een delegatie van de Colombiaanse olie- industrie naar Bonaire om het een en ander af te ronden.

REGERING ZOU PROTOCOL HEBBEN NAGELEEFD

Overleg middels toetsing-commissie plaatsgevonden

ABVO verliest kort geding tegen overheid

WILLEMSTAD — De ABVO heeft het kort geding verloren dat tegen de overheid was aangespannen om naleving te eisen van een uit 1981 stammend protocol dat de overheid tot overleg verplicht bij reorganisatie- plannen. Rechter Warnink oordeelde dat er wel degelijk sprake is geweest van overleg middels de zogenaamde "Interne Toetsingscommissie Overheidsmaatregelen". De argumenten van de vakbond dat niet in deze commissie zitting wilde nemen omdat deze pas na de gereedkoming van het rapport Berenschot ingesteld werd en bovendien te weinig tijd werd gegeven om alternatieven aan te dragen, werden door de rechter afgewezen. De ABVO zal in hoger beroep gaan tegen deze uitspraak en tevens een bodemprocedure op gang brengen om alsnog te trachten haar gelijk te halen.

Zoals bekend werd vorige week het kort geding behandeld dat de overheidsvakbond ABVO had aangespannen tegen de overheid. Volgens de vakbond heeft de overheid in strijd gehandeld met een protocol dat in 1981 door beide partijen werd ondertekend en dat ondermeer bepaalt dat de partijen overleg moeten voeren in geval van reorganisatie- plannen. Eventuele beslissingen hierover dienen in het overleg gemotiveerd te worden, aldus het protocol.

De ABVO is van mening dat de overheid voorbij is gegaan aan dit protocol bij de reorganisatie van verschillende diensten zoals Onderwijs en Cultuur, GGD en Semako. Geeist werd dan ook dat de overheid zich in het vervolg wel aan het protocol houdt en dat de reeds genomen beslissingen, waar mogelijk, terug worden gedraaid.

Advocaat Rouse voerde echter tijdens de behandeling aan dat er wel degelijk overleg is gevoerd middels de "Interne Toetsingscommissie Overheidsmaatregelen" waarin de ABVO en een drietal andere overheidsvakbonden zitting hadden. De ABVO heeft zich echter in een zeer vroeg stadium uit dit overleg- orgaan terug getrokken omdat de bond het niet eens was met de opzet en er volgens de bond te weinig tijd werd gegeven om tegenvoorstellen te formuleren.

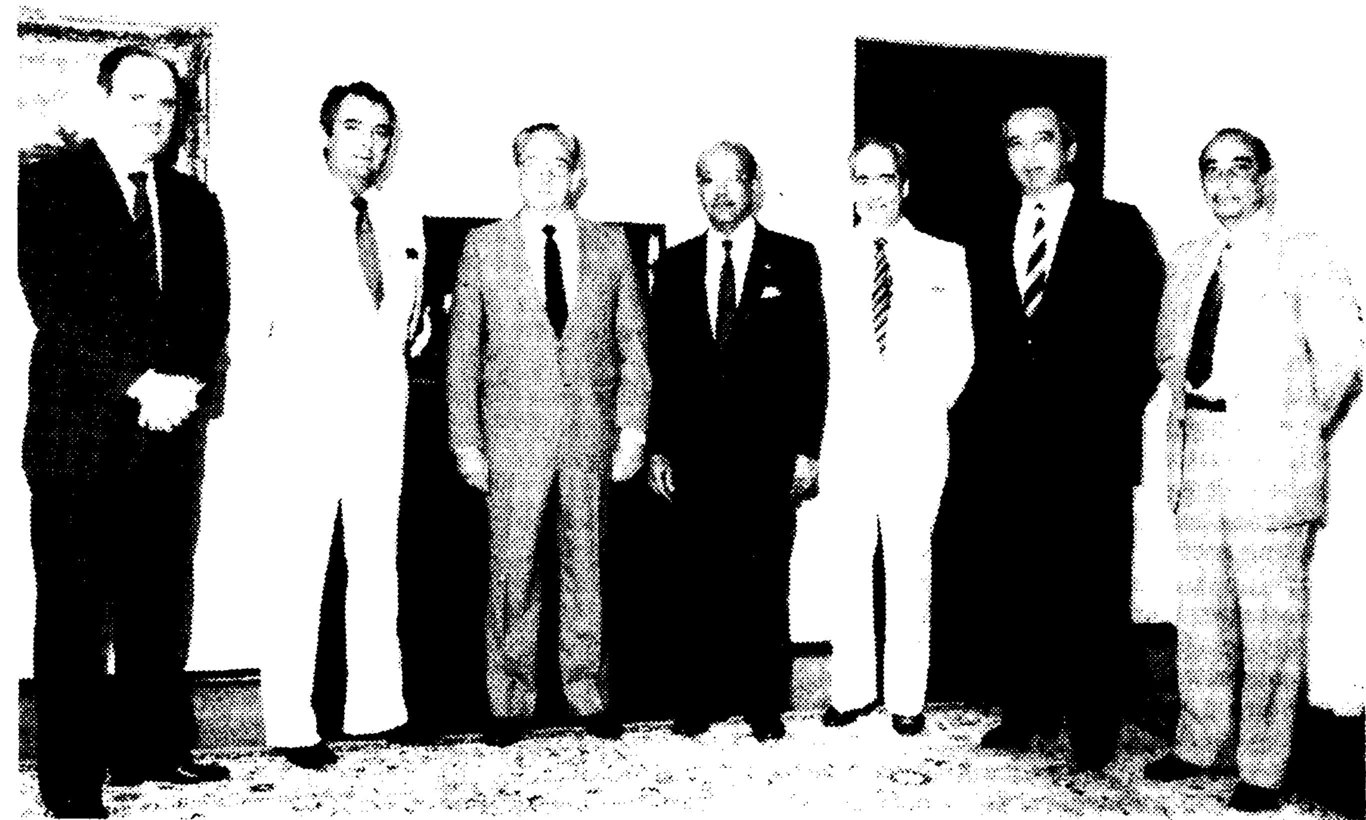
Rechter Warnink overwoog in zijn vonnis dat de ABVO alleen dan de overheid kan verwijten geen overleg gevoerd te hebben, indien deelname aan de toetsings- commissie redelijkerwijs niet van de bond te vergen was. De overheid is echter niet verplicht om de bond al voor het gereedkomen van het rapport Berenschot in een overleg te betrekken. De inhoud van het protocol belet de overheid niet om van externe deskundigen advies te vragen, aldus mr Warnink.

Ook de klacht over het niet tijdig ontvangen van achtergrondinformatie is misplaatst, aldus mr Warnink. Uit de notulen van de Toetsings- commissie blijkt dat tijdens de vergaderingen door de overheid aanvullende informatie is verstrekt en dat door de deelnemende leden mede op basis daarvan overleg is gevoerd. De rechter noemde de klacht van de ABVO dan ook ongegrond en acht het niet aannemelijk dat als de ABVO aan het overleg was blijven deelnemen, niet tijdig die informatie had kunnen verkrijgen waarop zij, gezien het protocol, aanspraak kon maken. Het achterwege blijven van overleg met de ABVO komt voor haar eigen rekening, zo concludeerde de rechter, de overheid kan daarvan geen verwijt gemaakt worden.

De overheids- advocaat had overigens naar voren gebracht dat met de instelling van de toetsings- commissie het protocol was komen te vervallen. Die argumentatie noemde de rechter niet juist: de toetsings- commissie was slechts een gevolg van het protocol dat daarmee wel stand houdt, aldus mr Warnink.

ABVO- secretaris Bèbè Rojer verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat de bond in hoger beroep zal gaan tegen deze uitspraak en tevens een bodemprocedure op gang zal brengen om alsnog haar gelijk te trachten te halen. De toetsingscommissie is een farce, zo bleef Rojer volhouden. Overigens noemde hij het vonnis van gisteren niet erg bevorderlijk voor de sfeer onder de ontslagen Semako- werknemers. Die zien het volgens hem niet meer zitten. Het blijkt zeer moeilijk voor hen om elders aan de slag te komen omdat, aldus Rojer, de overheid hen altijd zwart heeft afgeschilderd. De plannen voor oprichting van een eigen bedrijf, vorderen gelukkig wel. Echter daar zal in eerste instantie slechts werk zijn voor zo'n zestig mensen die er ook in hun arbeidsvoorwaarden op achteruit zullen gaan.

De kwestie van de wachtgeldregeling blijft daarnaast ook nog een negatieve rol spelen, zo vervolgde Rojer. Die wachtgeld- regeling, waarvoor vóór 1 april getekend dient te worden, was ook al aangevoerd bij de behandeling van het kort geding. Indien de werknemers niet tekenen, verliezen zij hun rechten op deze uitkering, terwijl bij het plaatsen van de handtekening in het ontslag wordt berust. Advocaat Braam, die de ABVO in deze kwestie vertegenwoordigt, zal contact opnemen met de overheid om de mogelijkheden te bespreken dat de werknemers onder voorbehoud tekenen en dus niet instemmen met het ontslag. Dit gezien de mogelijkheid dat in hoger beroep of bij de bodemprocedure, de ABVO alsnog in het gelijk gesteld wordt, aldus Bèbè Rojer.



WILLEMSTAD — De Venezolaanse minister voor Energiezaken, dr Arturo Hernandez Grisanti, bracht vorige week, tijdens zijn korte bezoek aan Curaçao, ook een bezoek aan gouverneur dr René Römer. De Venezolaanse bewindsman was bij die gelegenheid vergezeld van directie- leden van respectievelijk de Venezolaanse staatsolie- maatschappij PDVSA en van de Refineria Isla SA. Op de foto vlnr Isla- president dr Guillermo Archilla, PDVSA- president dr Juan Chacin, minister Hernandez Grisanti, gouverneur Römer, Isla- directeur te Caracas dr E. Abouhamad, eerste vice- president van PDVSA dr Pablo Reimpell en tweede vice- president van de Isla dr E.A. Gil.

RVD-programma over Compack NV

WILLEMSTAD — In het kader van de serie informatieve programma's over markt- bescherming, die de Regerings- Voorlichtings- Dienst regelmatig via TeleCuraçao verzorgt, wordt vanavond een programma vertoond over Compack NV. Dit bedrijf is een vlees- verwerkende fabriek, die doorgaans geïmporteerd vlees verwerkt. Het programma dat tot stand kwam in samenwerking met de RVD en WT- productions, wordt vanavond om kwart voor acht uitgezonden.

Heilige Misviering ivm Kopak-lustrum

WILLEMSTAD — In verband met de viering van het tweede lustrum van de Agrarische Kooperatieve en Krediet- vereniging, AKKV- KOPAK, zal er op zondag 22 maart een Heilige Mis ter bevordering van de solidariteit onder de landbouwers, worden gevierd. Deze vindt om elf uur 's-morgens plaats in de katholieke kerk te Koraal Specht.

Op dinsdag 24 maart zal er in het KOPAK- centrum aan de Seroe Loraweg tevens een buitengewone leden- vergadering worden gehouden. Het doel daarvan is om een nationale dialoog tot stand te brengen teneinde tot een snelle oplossing te kunnen komen met betrekking tot crisissen in de agrarische sector. De vergadering vangt om half acht 's-avonds aan. Als afsluiting van de leden- vergadering zal ter gelegenheid van de lustrum- viering een heildronk plaatsvinden.

Volgens Kousa Komun:

Vak staatsinrichting moet verplicht worden gesteld

WILLEMSTAD — De belangen- organisatie Kousa Komun is van oordeel dat er zo snel mogelijk toe moet worden overgegaan om het vak staats- inrichting op alle scholen verplicht te stellen. De organisatie pleitte daarvoor in haar wekelijkse radio- programma. Een groot aantal mensen, met name jongeren, mist volgens Kousa Komun namelijk elk inzicht in de wijze waarop de Antillen worden bestuurd.

Het gebrek aan kennis is vooral onder de jongeren pijnlijk duidelijk, vindt de organisatie. Die acht die tekortkoming overigens niet verbazingwekkend. Sinds de introductie van de Mammoet- wet in het onderwijs, komen nog slechts leerlingen van Mavo, Havo en VWO- scholen, die het vak geschiedenis in hun keuze- pakket opnemen, in aanraking met staats- inrichting. Op alle andere scholen is van onderricht in deze materie geen sprake, voert Kousa Komun aan. Het resultaat daarvan is, concludeert ze dan ook, dat nu al zeventien jaar lang ten hoogste tien tot twintig procent van de schoolgaande jeugd leert hoe het land bestuurd wordt.

Omdat elke opgroeiende jongere volgens Kousa Komun dient te weten hoe zijn land geregeerd wordt, dringt de organisatie er bij de overheid, en met name bij de minister en de gedeputeerde van Onderwijs op aan om aan te sturen op de introductie van het vak- staats- inrichting in het gehele onderwijs- systeem. Dat zal, meent de organisatie, ook de democratie ten goede komen en de democratische grondvesten waarop de maatschappij rust, verstevigen. Teneinde deze introductie van het vak staats- inrichting mogelijk te maken, dienen er voor de leerkrachten die geschiedenis doceren, eveneens cursussen te worden opgezet in deze materie, omdat, zegt Kousa Komun, over het algemeen niet voldoende werden voorbereid om het onderdeel staats- inrichting te onderwijzen.

Cadmu optimistisch over toekomst metaalsector

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot gedeputeerde Diaz die tijdens het dit weekeinde gehouden Cadmu-congres over het belang van de metaalsector, verklaarde dat de overheid zich zeker bewust is van dat belang, concludeert de metaalbewerkers- vakbond Cadmu na afloop van het congres dat het aan overheids- beleid voor wat betreft deze sector al jaren ontbreekt. Over de toekomst is de Cadmu na het congres zeer optimistisch gestemd, alhoewel er een aantal veranderingen binnen deze sector tot stand gebracht moeten worden.

In het radioprogramma van de metaalbewerkers- vakbond Cadmu, ging voorzitter Ronald Sluis in op de conclusies van het gedurende het afgelopen weekeinde gehouden congres. Een zeer vruchtbaar weekeinde, zo stelde Sluis die de toekomst van de metaalsector optimistisch inziet. Niet alleen voor de reeds bestaande bedrijven in deze sector, maar ook zijn mogelijkheden geopperd voor het maken van kleine boten en het heropenen van een fabriek die blikken en drums maakt. Ook de verschillende ambachten die lijken te zijn uitgestorven, zouden weer opgepakt moeten worden, aldus Sluis.

Het onderwijs speelt ook een rol bij de ontwikkeling van de metaalsector. Zo noemde Sluis de technische faculteit aan de UNA dat een instituut moet worden dat de metaalsector ondersteunt en controleert.

Aan het einde van het congres werd wederom het gemis van een beleid voor wat betreft de metaalsector gemeld. Dit in tegenstelling tot hetgeen gedeputeerde Agustin Diaz, één van de gastsprekers tijdens het congres, naar voren had gebracht. De Cadmu noemde drie punten waaraan het aan beleid ontbreekt. Zo is er de miskenning van de lokale bedrijven. Veel opdrachten gaan nog altijd naar buitenlandse bedrijven, terwijl men daar lokaal wel toe in staat zou zijn. Daarnaast wordt er in deze sector misbruik gemaakt van de werknemers die bijvoorbeeld onder koppelbazen met zeer slechte arbeidsvoorwaarden werken. Daar wordt totaal geen controle op uitgeoefend, aldus de kritiek van de Cadmu. Als derde punt concludeerde de vakbond dat ook economisch gezien nog steeds niet voldoende erkenning aan de metaalsector gegeven wordt. De financiele sector "discrimineert" de metaalsector, aldus Sluis in het radioprogramma. Ook voor wat deze sector betreft zouden er meer mogelijkheden geschapen moeten worden voor financieringen ter realisatie van lokale projecten. Een goed beleid is dan ook onmisbaar, aldus de Cadmu die in dat kader het besluit om de organisatie "Industrial Project Management" te concretiseren, van harte toejuicht. Deze organisatie zou, als de officiele oprichting een feit is, de werken in de metaalsector kunnen begeleiden en controleren. Inmiddels is een commissie hiervoor in het leven geroepen die onder voorzitterschap van directeur Mario Evertsz van de CDM de opzet van IPM verder uit zal werken.



ORANJESTAD — Ten gouverneurs- kantoor bood de voorzitter van de commissie Gouden bruiloft prinses Juliana en prins Bernhard, Jos van der Schoot aan gouverneur F.B. Tromp (zie foto) de eerste brief aan in het kader van de inzamelingsactie voor het nationale geschenk. Rechts op de foto ir. Louis Brown, penningmeester van de commissie.

Gouverneur en premier geven goede voorbeeld

Inzameling begonnen voor nationaal geschenk J en B

ORANJESTAD — De commissie, belast met voorbereiding en coördinatie van de viering van het gouden huwelijksfeest van prinses Juliana en prins Bernhard, is gisteren met een grote inzamelingsactie op Aruba begonnen. Dit gebeurt door middel van brieven — waarvan de eerste exemplaren gistermorgen aan gouverneur F.B. Tromp, minister- president mr. Henny Eman en de Staten van Aruba werden aangeboden — alsmede door persoonlijke contacten. Gouverneur Tromp en premier Eman beantwoordden de brief ter plaatse en gaven direct hun bijdragen.

De commissie bracht gistermorgen allereerst een bezoek aan gouverneur F.B. Tromp, waarbij voorzitter Jos van der Schoot hem de eerste brief aanbood. Tevens bestond er bij de ontmoeting met de gouverneur — waarbij ook aanwezig penningmeester ir. Louis Brown en het lid kapitein H. [illegible] — alle gelegenheid te spreken over de viering van het gouden jubileum op Koninginnedag aanstaande. Zoals bekend is het programma voor deze viering tezamen met de verjaardag van koningin Beatrix nog in studie bij de Oranje Vereniging Aruba. Gouverneur Tromp sprak als zijn verwachting uit dat de Arubaanse gemeenschap — dat bij het recente koninklijke bezoek opnieuw de liefde en trouw voor het koningshuis in alle gelederen toonde — de inzameling van het nationale geschenk zal steunen. Temeer ook omdat het ingezamelde bedrag weer ten goede zal komen aan instellingen op Aruba. De gouverneur bood daarna de commissie zijn bijdrage. Ook bij premier mr. Henny Eman werd de brief aangeboden met het verzoek deze ook aan zijn collega ministers te overhandigen. De premier overhandigde de commissie ook een bijdrage voor het nationale geschenk. Hij wenste de Oranje Vereniging, die voor het veertigste achtereenvolgende jaar de feestelijkheden op Koninginnedag gaat organiseren, veel succes toe.

Inmiddels hebben vele bedrijven, personen en instellingen gisteren een exemplaar van de commissie ontvangen. Verwacht wordt dat in bedrijven, overheids- diensten, scholen en andere instellingen een inzameling zal worden gehouden, zodat gezamenlijk een bedrag in het nationale geschenkfonds bij de ABN kan worden gestort.

Vanuit Nederland

Hoog Rozenkruisers-bezoek

ORANJESTAD — Van 25 tot 28 maart zijn op Aruba mevrouw I.L.M. Bousekamp-Fabert grootmeester en de heer H.P.C. de Wilde grootraadslid van de Rozenkruisers gemeenschap voor de Nederlandse afdeling AMORC.

Mevrouw [illegible] ruime ervaring [illegible] onderwijs [illegible] en mystiek [illegible] les gegeven [illegible] len, het [illegible] tuut voor [illegible] gouvern[illegible] aan de O[illegible] Nederland. Naast de Orde der Rozenkruisers gaat haar speciale belangstelling uit naar de Egyptische hiëroglyfen en het les geven in het Frans dat haar geboorteland is. Haar volgende doel is de vertaling van hiërogliefische teksten op zoek naar diepere betekenis, die in vele van deze teksten zijn bevat.

De heer De Wilde kende een grote mystieke ontplooiing. Hij zal op 27 maart 's avonds om acht uur een lezing houden in Cas di Cultura waar de belangstellenden welkom zijn. Op 28 maart reizen zij af naar Curaçao.

De AMORC- organisatie op Aruba viert op 22 maart 's morgens om tien uur in zijn gebouw te Savaneta het oude ritueel van het nieuwe jaar. Het bestuur van de AMORC bestaat nu uit: T. Peña meester, E. Dabiaan vicemeester, H. Tromp secretaris [illegible] presi[illegible] M. De[illegible] han[illegible] sape[illegible] M. [illegible] me[illegible]

Jane Lampkin treft regeling met tv

ORANJESTAD — Mevrouw Jane Lampkin heeft de rechtszaak, die zij had aangespannen tegen de directie van TeleAruba, gisteren voor de rechter ingetrokken. Het bleek dat zij de zaak in der minne met de directie van TeleAruba had geschikt. Zij blijft geen hoofd van de nieuwsdienst doch wordt met speciale programma's belast. Voorts kan zij gedurende een jaar in het Quo Vadis- programma alsmede als correspondente van Radio Hoyer optreden.



ORANJESTAD — De heer W. Renes, directeur van de Openbare Bibliotheek in Den Haag en bestuurslid van de Sticusa, brengt op het ogenblik een bezoek aan Aruba. [illegible] hand bij [illegible] project- [illegible] ring van [illegible] ject wor[illegible] Aruba[illegible] leiding [illegible] uitgenod[illegible] or. Mit[illegible] heer Re[illegible] mendt.

SANTA CRUZ — De carnavalsgroep van John Flemming, die uitgeroepen werd tot de groep van het jaar en nog vier andere prijzen behaalde, is van plan dit aanstaande zaterdag te gaan vieren. Voor nadere bijzonderheden kan men zich wenden tot John Flemming, Atan Lee, Ruben Krozendijk, Eddy Schoop en Maria Lee.

PRETORIA — Voor de blanke 6 mei- stembus zijn 2 ultra- rechtse partijen- de Conservatieve partij met 18 zetels en de Herstigte Nasionale partij met 1 zetel - niet erin geslaagd een gezamenlijk front te vormen. Dit is een belangrijke meevaller voor Botha's Nasionale partij.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN (Amigoe): 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE (brand / ongelukken): 115.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Fly* (18 jr.).
II: 20.45 uur *The Color People* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Too hot to handle* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. v.d. Linde, Beatrixlaan 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M.Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Sunshine Factory; 18.25 Variete, Variete; 19.20 Actualidad; 19.30 Purba ku keshi: «Rol di karni ku keshi/Batata yená»; 19.45 «13» Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nature of things: «Frogs, snakes & turtles»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Murder, she wrote; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Studiosport; 19.00 Manifestacion cultural for di Plaza 18 di Maart en vivo; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues: «El Capitan»; 22.50 Showbiz today; 23.10 Sluiting.

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Littlest Hobo: «Rookie»; 18.25 Jerusalem of heaven and earth: «City of David»; 19.00 Health Week (CNN); 19.30 Memoria (live); 20.00 Telenoticias; 20.30 In Top (programma voor de jeugd); 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «Little Gloria happy at last»; 22.50 Showbiz today; 23.10 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENST: 19.00 uur belijdenis- katechisatie bij ds A. van den Doel.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur cursus basis tuinbouw - St. Martinusschool.

BONBINI FESTIVAL: 18.30 uur met optreden van Tipico del Campo, dansgroep Teatro di Danza Arubano en kah'i orgel Crystal - Fort Zoutman.

STICHTING MUHE Y TRABAO: 19.00-21.00 uur informatieavond - Kukwisaschool.

ARUBA DOMINOBOND: 19.30 uur algemene vergadering - Club Caiquetio, Paradera.

Verre Oosten-delegatie: follow up nodig

Belangstelling gewekt voor Aruba en verschillende bedrijven geinteresseerd

ORANJESTAD — De Arubaanse delegatie, die enige weken het Verre Oosten bezocht, vertelde gistermiddag de pers over zijn bevindingen. Overal werd de degelatie gastvrij ontvangen en werd de nodige medewerking verkregen. Afgezien van de contacten, die reeds bestonden bij het vertrek, was Aruba in de bezochten landen nagenoeg onbekend. Steeds weer moest informatie worden verschaft, vooral over de nieuwe staatkundige positie van Aruba. Na een aarzelende interesse werd dit al spoedig omgezet in een positieve belangstelling na een uiteenzetting door de delegatieleden.

Als belangrijkste resultaten worden genoemd dat Aruba nu in de bezochte landen — Japan, Taiwan, Hongkong en Singapore — meer bekendheid en belangstelling geniet. Verder was er de belangrijke bemiddeling in de beslissings- procedure van C. Itoh, die geleid heeft tot een positieve beslissing in de financiering van een belangrijk hotelproject op Aruba. Belangstelling van een Japans bedrijf voor een videotape- operatie op Aruba. Een Japans reisbureau stuurt in juli aanstaande een eerste groep toeristen naar Aruba. Een groep Taiwanese reisagenten wil volgende maand Aruba bezoeken. Belangstelling van een Taiwanese telefoon- fabrikant. Twee potentiële investeerders- groepen voor de hotelsector. Belangstelling van een Hongkongse fabrikant voor gereviseerde motoren voor export en belangstelling van diverse financiële instellingen.

Wat betreft het Barcadera fish harbour- project is meer inzicht verkregen in de hele materie zodat meer gericht gewerkt zal kunnen worden ter realisering van dit project. Met inbegrip van dit project, aldus de commissie in zijn verslag over de geslaagde reis, geldt in het algemeen dat de contacten, die gelegd zijn en de belangstelling die gewekt zijn, gevolgd moeten worden met acties die moeten leiden tot concrete resultaten. De delegatie zal in zijn verslag aan de regering over deze reis ten aanzien van de follow-up de nodige aanbevelingen doen.

De commissie heeft in de bezochte landen de nodige voorlichting en informatie gegeven over Aruba, op financieel en economisch gebied, maar ook als vakantieland. Er werden vele besprekingen met autoriteiten en instellingen gevoerd, waarbij verschillende — steeds druk bezochte — seminars werden gehouden met presentaties over Aruba.

Panorama San Nicolas voor laatst geopend

Viering nationale dag op San Nicolas-Promenade

SAN NICOLAS — Ook in San Nicolas zal morgen de nationale feestdag van Aruba op de Promenade gevierd worden.

In de ochtenduren worden de vlaggen gehesen. Om half drie 's middags is er kah'i orgel «Melodia di Antaña, zijn er folkloristische dansen door Skol di Arte en een lintendans door de groep van het Buurtcentrum Brazil. Om half zes treedt de populaire groep The Boys Next Door met een complete aerobicshow. Ook de diverse kiosken op de Promenade zijn allen geopend, waarbij niet alleen handwerk- arbeid kan worden gekocht, maar ook de inwendige mens niet vergeten wordt.

De tentoonstelling «Panorama San Nicolas», welke onlangs door koningin Beatrix geopend werd, is morgen geopend voor het publiek. Het zal de laatste dag zijn dat het publiek gelegenheid krijgt deze tentoonstelling, die een goed beeld van het "wel en wee" in San Nicolas geeft, te bezoeken. De kiosken op de Promenade in San Nicolas zijn iedere dinsdag en zaterdag van twee tot zes uur geopend.

Morgen dragraces

SAN NICOLAS — Alles is klaar om morgen — de Dag van Vlag en Volkslied — dragraces op Aruba te houden. De wedstrijden beginnen morgen om één uur en zullen rond zes uur eindigen. Verwacht wordt dat morgenmiddag de finales verreden kunnen worden tussen half vijf en half zes. De Aruba Racing Association verwacht dat velen morgen aanwezig zullen zijn in het Raceway Park.

Lotto tot donderdagmiddag te koop

SAN NICOLAS — In tegenstelling tot berichten dat de lotto- verkoop voor deze week reeds vanmiddag zou sluiten, is **besloten lotto te blijven verkopen tot aanstaande donderdagmiddag vier uur. De trekking is dan niet vrijdagmorgen, doch zaterdag om twee uur. Zoals bekend is de hoofdprijs van de lotto deze week bijna 25 mille florin.**

SPORT
SOFTBALL: 19.00 uur WRH Stars vs Pastelria Estrella; 21.00 uur Sta. Cruz Stars vs CC/Burger King - Lago Sportpark.

VOETBAL: 20.00 uur verliezer A vs verliezer B - RCA- Sportcentrum.

*****

WOENSDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Fly* (18 jr.).
II: 20.45 uur *The Color People* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Hell Night* (18 jr.).

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. v.d. Linde, Beatrixlaan 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter I. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

DIVERSEN
VIERING DAG V.D. VLAG EN VOLKSLIED
11.00 uur paardensport met verschillende wedstrijden te Rancho El Paso;
08.00-15.45 uur sportdag in Buurtcentrum Playa Pabao met verschillende spelen.
09.00 uur bike tour t.g.v. 50-jarig bestaan SV La Fama (start: Lago Colony, finish SV La Fama;
10.00 uur family day te Viana's San Nicolas;
14.30-17.30 uur op de Promenade te San Nicolas met optreden van o.a. kah'i orgel Melodia di Antaño en de groep The Boys Next Door e.a.

BASEBALL: 14.00 uur (AA-kl.) Coca Cola vs Golden Tulip - Lago Sportpark.

SOFTBALL: 10.30 uur Rolando's vs Taxi Driver; 12.30 uur Sugar King vs Divi Stars; 14.30 uur Saventa Real Vets vs Old Parr Vets; 16.30 uur Zeerovers vs Cura Cabai Stars - SV La Fama.

*****

ORANJESTAD — Iedere morgen worden de palmbomen langs de Boulevard — ook ter hoogte van het vliegveld — van het nodige water voorzien. Daarbij wordt nog wel eens wat water op de weg gemorst, hetgeen het slipgevaar groter maakt. Bij de foto: een wagen die door dit slipgevaar over de kop ging.

Morgen geen AMIGOE

In verband met de nationale feestdag van Aruba, zal morgen de Amigoe niet op Aruba worden verspreid. De bevolking van Aruba wordt een fijne en goede viering van de Dag van Vlag en Volkslied toegewenst.

KvK vraagt om medewerking aan bedrijfs-enquete

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba heeft in een verklaring een beroep op bedrijven op Aruba gedaan om aan het onderzoek, waarmede de Centrale Bank van Aruba doende is, alle medewerking te verlenen. De Centrale Bank Aruba betrekt bij dit onderzoek tweehonderd bedrijven op Aruba. Het doel is om informatie te krijgen over bedrijven op Aruba om hierdoor de Centrale Bank in staat te stellen een betere analyse te kunnen maken van Aruba's betalingsbalans, hoeveel het eigen vermogen bedraagt, hoeveel geleend bij eigen bedrijf of in buitenland. Kortom een bedrijfs- enquête waardoor getracht kan worden een lokale kapitaalmarkt op te zetten. De Kamer doet een beroep op de betrokken bedrijven om deze bedrijfs- enquête van de Centrale Bank Aruba alle steun te geven door het verstrekken van inlichtingen.

Schoolvoetbal

DAKOTA — Op het veld van het Dakota Buurtcentrum werd de schoolvoetbal- competitie voor de basisscholen voortgezet. De uitslagen waren: Rosario College - Mon Plaisirschool 5-1, Prinses Beatrixschool - Colegio Cristo Rey 3-2. Op het Mercuriusveld werden ook wedstrijden gespeeld: Pius X-school en Colegio San Hosé deelden samen de punten met 1-1 en St. Aloysiusschool - Filomena College 2-0. Vanmiddag wordt de competitie voortgezet.

ZAKENVARIA

INGAANDE VANDAAG IS de heer Richard Maxwell, hoofd opleiding Verpleegkundig personeel van het Dr. Horacio Oduber hospitaal, begonnen met een EHBO- cursus voor een veertigtal medewerkers van het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel. Dit is een primeur, aangezien niet alleen de normale geldende EHBO- leerstof behandeld gaat worden, doch daarnaast is de cursus speciaal gericht op hulpverlening aan hotelpersoneel en hotelgasten. De Golden Tulip doet dit in verband met zijn streven voor een optimale verzorging van gasten en personeel.

Itoh bevestigt financiering Hyatt-hotel

ORANJESTAD — De Japanse maatschaapij C. Itoh heeft zich bereid verklaard de financiering van vierenveertig miljoen dollar voor de bouw van een HYATT Hotel op Aruba voor zijn rekening te nemen.

De voorzitter van de Arubaanse delegatie, die het Verre Oosten bezocht, drs. L. Wong, bevestigde dit gistermiddag nog eens tijdens een persconferentie. De heer Wong ontving een telexboodschap waarin Itoh het een en ander nog eens bevestigde. Spoedig zal de maatschappij beginnen met voorbereidingen tot de bouw van dit luxe 340 kamers tellend hotel op Aruba. Zoals bekend zal dit hotel gebouwd worden tussen Playa Linda en Americana Hotel aan de Palmbeach Hotel. Destijds werd bekend gemaakt door de Ballast Nedamgroep en Hyatt dat het Hyatt Regency Aruba een ontwerp is van de architecten Thompson, Ventuelet en Stainback van Atlanta en Associates Architects van Aruba. Het zou een negen verdiepingen hoog hotel worden.

Vakbond verbaasd over plannen van Onderwijs-directie

Simar: wat is er gebeurd met reorganisatie-plannen

ORANJESTAD — Met verbazing heeft de Simar via zijn leden, alsmede via de media vernomen wat de plannen van de directie van Onderwijs zijn met de school Skucha Nos, aldus begint een verklaring die Burny Every namens de commissie van Beheer en Toezicht van de vakbond van leerkrachten, Simar, aflegde. Zoals bekend heeft de Simar nog steeds geen bestuur en wordt geleid door deze commissie van Toezicht.

Er is medio 1986 een nota gemaakt over de problemen van deze school, aldus de Simar, als eerste aanzet tot een reorganisatie- proces. De uitgewerkte plannen zou Simar in februari 1987 ontvangen. Echter tot op heden heeft Simar geen enkel document gezien. Er vanuit gaande dat elk individu, gehandicapt of niet, recht heeft op onderwijs, is het te betreuren dat de situatie op Skucha Nos zich zodanig heeft kunnen ontwikkelen dat men nu meent de school te moeten sluiten. Na gewezen te hebben dat Simar herhaalde malen in het verleden op de problemen van deze school heeft gewezen, wordt gevraagd wat er met de plannen tot reorganisatie is gebeurd. Wanneer heeft de discussie plaats gehad met de ouders, leerkrachten en de vakbond over hoe het reorganisatie- proces zal moeten geschieden? Is er een onderzoek gedaan naar de te verwachten toestroom van leerlingen naar deze school? Waar is de nota waarin de plannen met betrekking tot de integratie verwerkt zijn? Is het plan van de directie van Onderwijs te realiseren in drie maanden?

De Simar zal niet kunnen accepteren dat de toekomst van de kinderen en leerkrachten zomaar op het spel worden gezet. Elk plan, voor welk type onderwijs dan ook, dient vooraf te worden gegaan door gedegen studie. Tot slot laat de Simar weten dat de Simar dezer dagen een gesprek met de directie van Onderwijs zal hebben en dan antwoord hoopt te krijgen op bovengenoemde vragen.

Zoals bekend heeft Onderwijsdirecteur Richard Harms afgelopen week duidelijk verklaard dat nog geen beslissingen zijn genomen en dat voordat het zover is met alle betrokkenen — hij noemde ook de vakbond — de zaken besproken zullen worden.

Guinness wint in spannende wedstrijd verdiend van Frasa

ORANJESTAD — In een spannende wedstrijd behaalde gisteravond Guinness in de zaalvoetbalstrijd een welverdiende 8-4 overwinning op Frasa.

Bij de rust stond Guinness reeds met 3-1 voor. Guinness kwam door deze overwinning aan de top gelijk te staan met Maltahot — ieder acht punten — gevolgd door Lee Tai met zes punten.

In de derde divisie kwam Caiquetio op de eerste plaats te staan door met 11-4 van Unistars te winnen. Tezamen met Arends Construction staat Caiquetio met tien punten bovenaan. Bij de rust had Caiquetio gisteravond reeds een voorsprong van 6-1 genomen.

Het team van Siu Hing moest met 9-5 gisteravond het onderspit delven tegen Arends Constructiuon, dat bij de rust reeds een voorsprong van 4-0 had genomen.

Morgen op Aruba

Antillen present bij halve marathon

ORANJESTAD — Gezien de vele voorbereidingen wordt in IDEFRE- kringen verwacht dat morgen bij de halve marathon van 18 maart diverse records gebroken zullen worden. De start is om half zeven bij het Lago Sportpark met niet alleen deelnemers van Aruba, maar ook werden inschrijvingen ontvangen van Bonaire (acht), van Curaçao (drie) en twee van Sint Maarten.

Staten bijeen, ook over voordracht rekenkamer-kandidaten

ORANJESTAD — De Staten van Aruba komen donderdagmorgen in commissie- vergadering bijeen om verschillende adviezen van commissies te bespreken. Voorts zal gesproken worden over voordracht van leden voor de Arubaanse Rekenkamer. Enige maanden geleden hebben de Staten hierover vergaderd en toen werd besloten middels een advertentie de aandacht te vragen voor de mogelijkheden om lid te kunnen worden van de Rekenkamer. Daarop zijn betrekkelijk weinig reacties gekomen. De commissie zal donderdag hierover verder spreken omdat ook de verschillende fracties zouden nagaan of zij eventuele kandidaten hebben voor de Rekenkamer. Het is wel zo dat de voordracht die de Staten in deze maken op twee-derde meerderheid van de Staten moet berusten, hetgeen inhoudt dat uiteindelijk regerings- partijen en oppositie elkaar in deze voordrachten zullen moeten kunnen vinden.

Viering 18 maart in Noord

NOORD — In tegenwoordigheid van gouverneur F.B. Tromp en andere autoriteiten viert Noord morgen de dag van vlag en volkslied. Tijdens de viering zal een vlaggemast met wapen van Aruba worden onthuld, welke gebouwd werd door enige bejaarden van Noord. Hierna zal de Arubaanse vlag worden gehesen en het Aruba Dushi Tera gezongen. Voor een bekroonde tekening wordt een prijs uitgereikt, terwijl aan de Biblioteca Nacional een boek wordt uitgereikt. Na het lezen van een proclamatie zal deze in een muur worden ingemetseld. Na het officiële gedeelte volgt een programma van zang, dans en toneel door leerlingen van de St. Annaschool te Noord.

Commissie belast met de voorbereiding en coördinatie met betrekking tot de viering van het

GOUDEN HUWELIJKSFEEST VAN
H.K.H. PRINSES JULIANA EN Z.K.H. PRINS BERNHARD

Oranjestad, Maart 1987
Postbox 323

Aan de lezers van Amigoe:

Onze commissie heeft op zich genomen te zorgen dat het Gouden Huwelijksfeest van HKH Prinses Juliana en ZKH Prins Bernhard ook op Aruba gevierd zal worden. Het prinselijk paar is weliswaar op 7 januari 1987 vijftig jaar getrouwd, maar het unieke feit doet zich voor dat de viering ervan plaatsvindt op 30 april aanstaande: Koninginne dag.

Voor een grootste viering is alle reden. Er is sprake van grote aanhankelijkheid voor het Gouden Paar in alle lagen van onze gemeenschap. Daarom zal ook op Aruba allerwege aandacht worden besteed aan dit gouden jubileum. De Oranje Vereniging Aruba zal dit jaar op Koninginnedag in haar programma aan het jubileum alle aandacht besteden wat de viering betreft.

In het Koninkrijk wordt op 30 april een bloemenmanifestatie in Paleis Soestdijk gehouden, waaraan ook Aruba zal deelnemen. De organisatie hiervan ligt geheel in handen van de gevolmachtigd minister John Merryweather, die ook deel uitmaakt van het Comite van aanbeveling in het Koninkrijk.

Tevens zal het Gouden Paar een nationaal Geschenk worden aangeboden namens de bevolking. De Prinses heeft gevraagd de helft hiervan te mogen besteden aan projecten speciaal voor gehandicapten, terwijl de Prins de helft wil besteden aan speciale natuur projecten.

Van de gevolgmachtigd minister werd vernomen dat het op Aruba ingezamelde bedrag — zoals ook reeds in het verleden geschiedde — ten goede zal komen aan projecten op Aruba op dit gebied.

Wij doen een beroep op U een bijdrage te geven voor het Nationale geschenk, dat Aruba het Gouden Paar zal aanbieden.
U kunt dit doen door Uw bijdrage te storten op de rekening van de "Commissie Gouden Huwelijksjubileum HKH Prinses Juliana en ZKH Prins Bernhard", bij de Algemene Bank Nederland onder nummer: 3058255 of U kunt de commissie een cheque zenden. Wij zijn ook gaarne bereid desgevraagd de bijdrage bij U te komen afhalen.

Wij rekenen op Uw bijdrage in deze opdat Aruba wederom haar trouw en aanhankelijkheid aan het Gouden Paar kan tonen. Bij voorbaat hartelijk dank voor Uw bijdrage.

COMMISSIE GOUDEN HUWELIJKSFEEST
H.K.H. PRINSES JULIANA EN Z.K.H. PRINS BERNHARD

De commissie werd ingesteld bij landsbesluit dd. 14 november 1986 Nr. 3.

J.A. van der Schoot, voorzitter; ir. L. Brown, penningmeester; Alice van Romondt en Kapitein H. Beaujon, leden.

505 miljoen gulden dankzij Shell

Deviezenvoorraad bereikt in februari absolute top

WILLEMSTAD — Voornamelijk als gevolg van de overmaking van gelden aan de Stichting Shell- pensioenfonds en in mindere mate door de overmaking van gelden aan de Isla- raffinaderij door PDVSA, is de officiële deviezen- reserve in februari toegenomen tot het topniveau van 504,6 miljoen Antilliaanse guldens, zo blijkt uit gegevens van de Centrale Bank.

Terwijl de deviezen- reserve als gevolg van bovenstaande factoren in januari toenam met 31,6 miljoen, kwam daar in februari nog eens zo'n 40 miljoen gulden bij. Dit met name door de Shell- pensioenfonds- gelden die voor het grootste deel op de deposito- rekening van het fonds bij de BNA werden gestort, met als gevolg een toename van 43,3 miljoen in januari van de post "Deposito's overige ingezetenen", tot 118,2 miljoen. In februari kwam hier nog eens 3,9 miljoen bij. Terwijl ook de betalingen van PDVSA aan Isla voor een positief effect zorgden, hebben de commerciële banken in januari 33,4 miljoen gulden meer aan deviezen gekocht van de BNA dan verkocht.

De officiële deviezen- reserve is sinds oktober 1985 hoger vanwege betaling van de afvloeiings- gelden van de Shell. Omdat de lokale banken voor de in verband hiermee bij hun gestorte depositio's geen aantrekkelijke beleggings- mogelijkheden zien heeft men dit geld weer bij de BNA vastgezet in de vorm van termijn- deposito's. Volgens internationale normen moet de deviezen- voorraad in principe voldoende groot zijn om minstens twee tot drie maanden de goederen- import te kunnen betalen. De BNA dient hier met behulp van de haar wettelijk toegekende monetaire instrumenten op toe te zien.

De kaspositie van het land is gedurende januari sterk verbeterd. Het saldo op de Landsontvanger- rekening is in januari met 6,3 miljoen gestegen als gevolg van de ERNA- betalingen van Curaçao, en het tijdelijk krediet op de rekening tijdelijk kasvoorschot is geheel afgelost en omgezet in een bescheiden tegoed van 0,8 miljoen. In februari nam dit tegoed toe tot 1,1 miljoen, terwijl in de landsontvanger- rekening nauwelijks verandering kwam. Het tegoed op de rekening van de eilands- ontvanger daalde in januari met 5 miljoen, aan de ene kant door uitbetaling van lonen en salarissen en aan de andere kant door het ontvangen van Meerjaren- plan gelden. In februari steeg dit tegoed overigens weer met 7,2 miljoen.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de onlangs op Curaçao gevierde Konsumenten- dag, ontving vorige week gezaghebber Ronald Casseres een delegatie van de Curaçaose Consumentenstichting. Hij overhandigde daarbij namens het Bestuurscollege aan voorzitster Ana Alcantara de ter gelegenheid van Konsumenten- dag opgestelde proclamatie.

Remitido

Dia nashonal di Aruba

DIA 18 DI MART Aruba ta selebrá su Dia di Himno i BAndera. Pa mi, manera semper, ta un dia di meditashon i reflekshon. Esei simplemente, pasobra ta na e isla aki mi lombrishi ta derá (a pesar di tur loke algun fantochi ta kana konta). Tokante kiko mester meditá, antó, riba e Dia nashonal akí? Wel, na promé lugá, riba e fase históriko ku Aruba a drenta aden for di dia 1 di yanüari di 1986. Despues di e "terremoto" ku Aruba a kousa den Reno Hulandes, nos isla a bin keda pará riba su mes pianan. Esaki naturalmente no ta kompletamente berdat, pasobra Aruba no ta independiente (ainda). Pero, en todo kaso, Aruba no ta forma parti mas di e konstelashon "antiyano", ku Hulanda a hinka e seis islanan aden, tempo ku el a klaba su bandera riba e teritorio aki.

Nos a pasa, for di e tempo ayá, di un fase pa otro. Riba tereno ekonómiko nos a pasa, ku e binimento di Lago na 1927, di e "era" di agrikultura pa e "era" di petroli. Asina ei Aruba a sali for di su isolashon kultural i a kuminsá konosé e mundo moderno. Promé ku Lago tya'tin solamente 13 outo na Aruba. Na 1928 ta'tin 326 outo. E idea di biaha ku buriku a mengua. Turhende a kuminsá preferá kore outo. Na 1928 ya tabatin 600 rubiano ta traha na "Pan-Am". Na 1929 a habri Nassaustraat pa tráfiko (el a bira kaminda di asfalt). Banda di e refineria "Pan-Am" a bini uin taki di "shell" na Eagle. Mas o menos na 1932 a mehorá distribushon di awa, ora ku a disidí di instalá un "waterplant". Señor Carlos Kelkboom a yega di skirbi: "Deze waterfabriek zou een handjevol mensen, die toevallig in de buurt van de hoofdleiding woonden, aan stromend water helpen".

Asina relativamente rápido nos isla a bin kambnia di un isla di "abritu- karné- alué" den un isla "sivilisá" i moderno. Na 1945 e kantidat di trahadó di Lago a bira kasi 6000, di kua 32% tabata rubiano (esta: 1920 rubiano). Konsekuensia tabata tambe ku e mentalidat a kambia.

Merka, ku su kultura di "superman" i "how to be wealthy?", a para bira pais modelo pa Aruba. Komersio a start-sali- floresé manera Tata-di. Pareu ku esei e sistema kapitalisata i materialista a traha suy neishi na Aruba. A lanta kasnan di pasa tempo na San Nicolas ("Hija del Día") i alkoholismo a penetrá su reisnan den nos tera. E mentalidat di: "nos ta riko i mundo ta di nos" a triunfá den kasi tuyr hogar. Pero, Lago a bini i Lago a bai. Bo por wel di lamentfl of yora, pero esei ta e tristo berdat. Ta un ERA NOBO nos ta aden! I awor, kiko tin pa hasi?

Nada mas ku kumpli debidamente ku e akuerdonan ku a ser hasí na Konferensia di Mesa Rondó. Prepará nos hendenan enkuanto e proseso di "nation-building". Si bo no ta boga pa Independensia for di Hulanda (nos lasonan ku Lareina ta hopi fuerte, n'ta asina??), anto preparabo efikasmente pa parabanda di (of enfrente di) e "partnernan" hulandes dene "Commonwealth"l of e forma di union ku bo ta deseá di tin aki poko tempo. E mentalidat ku nos a krea denmpasado, den e époka di "Wild West", kaminda nos tabata bende (of kumpra) nos votonan durante kampaña elektoral, mester kambia. mester siña sakrifiká ekonómikamente, pasobra e ERA di bonansa a pasa. EL A BAI!!!

Ta sierto konvenionan tin hasí riba tereno polítiko pa sanea nos ekonomia. No por kore reprochá e gobierno aktual, ora ku esaki ta djis kumpli ku su tarea. E monster ku e gobierno anterior a krea (e aparato gubernamental) ta unbestia pisá ku no ta move fásilmente. E PUEBLO RUBIANO mes a disidí, na 1985, ku "ta basta". I a elegí un otro gobierno. Esaki a hayele den un ruína espantoso ku esaya a laga tras. Nos mester bira mas realista. E kultura of influensha merikano (ku su mitonan ekstravagante di kere den "superman") a hasinos bira mucho ilusionista. Nos ta kere ku e gobierno aktual tin e poder di krea, den un fregá di wowo, sinko mil (5000) kupo di trabao? A otro perro con ese hueso!

Ta kon nos por perde fo'i bista loke a sosodé den e añanan ku ta bai di 1975-1985? Mientras ku e krisis ekonómiko TABATA NA KAMINDA KABA (mundialmente!), e gobierno anterior a swing ku lemanan manera "Join the MEP and see the world!". Ta na kiko ku kiko a dediká e miyones i miyonesnan di pueblo? Ta ki sorto di proyektonan di karákter ekonómiko- finansiero e tantísimo delegashonnan, ku e biaha kada bes pa eksterior, a bai purba generá?

Kontrali na trata di drecha e situashon sosio- ekonómiko, e gobierno anterior a fomentá nepotismo (e fenómeno di mira granèl di "watch-man" ta kana keiru band'i laman den un "dolce farniente" a bira moda?. E époka di "Wild West" a yega su klimaks den kurso di e dies añanan pasá (1975-1985). Tiramento di sköp despues di "eilandsvergadering" a bira estilo favorito, kargamento di revolver tabata na moda, tiramento riba rivalnan polítikoman pa intimidánan, etc., etc.

Resientemente a falta rèspèt pa un minister (segun nos a lesa den un korant lokal). A yam'ele "un poko onbeschoft", mientras ta nèt algun di e hendenan aki a yuda kousa e gran debákel ekonómiko ku Aruba ta aden. Awor nan ta grita i fulminá na kant'i kaminda, mientras e gobierno aktual ta hasi su posibel pa drecha e situashon deplorabel, ku el a yega i haya. E tarea dje gobierno aki no ta fásil. Ta chambuká e tin ku chambuká den e lodo di awa rans ku esaya a laga p'e. E ERA NOBO ta uno masha difísil. Pero si nos bandoná e mentalidat salvahe of di bandolero, i komportá nos manera hende sivilisá, anto kisas esei por yuda nos sali for di e ruina aktual pa nos konstrui, konhuntamente, un ambiente drechi ku nos ta deseá di laga pa nos yiunan, ora ku nos mes no t'ei mas.

HENRY HABIBE

Katholieke kerk: Humanisering oorlog werpt vruchten af

Salvador guerrilla laat twee burgemeesters vrij

SAN SALVADOR — De linkse guerrilla- strijdkrachten in El Salvador hebben twee burgemeesters die men sedert enige tijd in hun bezit had als "krijgsgevangene" op vrije voeten gesteld. Zij waren gevangen genomen in het oosten van het land waar het verzet het in bepaalde gebieden voor het zeggen heeft.

De beide burgemeesters waren in januari door de guerrilla ontvoerd en sedertdien gegijzeld gehouden. Hun bevrijding werd bekend gemaakt door de katholieke kerk. Namens het aartsbisdom San Salvador deelde de priester Jesus Delgado in de wekelijkse door de radio vanuit de hoofdstedelijke kathedraal uitgezonden preek mee dat de twee burgemeesters weer vrij man waren. Het zijn de burgemeesters Jose Atilio Ascencio van San Augustin en Osmin Cruz van San Francisco wier ambtsterrein in de provincie Usulutan ligt op honderd kilometer van de hoofdstad San Salvador. Hun gevangenneming werd verantwoord als "een onderzoek naar hun deelname aan de anti- guerrilla- oorlog van de Salvadoraanse strijdkrachten". Volgens de guerrilla vormen de burgemeesters een schakel in dit anti- guerrilla- offfensief onder leiding van president Jose Napoleon Duarte welk offensief werd opgezet in samenwerking met de Amerikaanse adviseurs. Hun medewerking bestaat onder meer in het opzetten van burgerbrigades en van spionage- netten en bij het voorbereiden van acties tegen de burger- bevolking. Onlangs werd al een burgemeester vrijgelaten die al veel eerder was opgepakt door de guerrilla.

In zijn preek omschreef Delgado een en ander als een onderdeel van het streven naar het "humaniseren" van de burger- oorlog. Het is een troost dat deze humanisering, door de kerk ondersteund en volop bevorderd zijn eerste vruchten begint af te werpen, aldus de geestelijke in de kathedrale kerk. Het verzet heeft overigens de burgerlijke autoriteiten gewaarschuwd niet samen te werken met het leger bij zijn offensief tegen de guerrilla. Doet men het toch dan zal de guerrilla actie ondernemen, zo heeft men aangekondigd. Volgens de priester zijn de beide burgemeesters overgedragen aan bisschop mgr Orlando Cabrera in aanwezigheid van vertegenwoordigers van het Internationale Rode Kruis.

Dominicana hervat VS- vluchten

SANTO DOMINGO — Dominicana de Aviacion heeft zijn vluchten op zijn Amerikaanse bestemmingen hervat nadat deze sedert 4 februari onderbroken zijn geweest. De Dominicaanse staats- luchtvaart- maatschappij kan nu weer dagelijks vliegen op New York, Miami en San Juan, de meest lucratieve lijnvluchten van deze maatschappij. Oorzaak van de onderbreking was het in gebreke blijven van Dominicana wat betreft zijn financiele verplichtingen tegenover de geldschietende bank waarbij men voor miljoenen in het krijt staat. Deze dreigde met beslaglegging op de Dominicana- vliegtuigen. De Dominicaanse regering heeft uiteindelijk de schulden overgenomen. Deze waren het gevolg van een wanbeheer in het luchtvaart- bedrijf onder de voorgaande regering.

Wilde Gullit voor de rest van het seizoen schorsen:

Hans Kraay als technisch manager na een conflict met Ruud Gullit ontslagen

EINDHOVEN — Hans Kraay heeft zijn onverzoenlijke houding ten opzichte van Ruud Gullit maandagavond moeten bekopen met ontslag. Het bestuur van PSV besloot de technisch-manager na een ingelaste vergadering uit zijn functie te ontheffen, nadat was gebleken dat het meningsverschil tussen Kraay enerzijds en de overige bestuurders en de spelersgroep anderzijds niet bij te leggen was. Trainer Guus Hiddink zal de taken van Kraay voorlopig op zich nemen. Het bestuur overlegt de komende weken met de ontslagen manager over diens contract dat tot het einde van het volgend seizoen zou lopen.

De directe aanleiding voor het ontslag van Kraay was diens standpunt in de kwestie-Gullit. De sterspeler van PSV zorgt al enkele maanden voor onrust binnen de leiding van de landskampioen door te speculeren over zijn vertrek naar AC Milan.

De aanvoerder wakkerde het vuur vorige week aan door de leiding in een interview in het weekblad Nieuwe Revu te beschuldigen van onbekwaamheid en het niet nakomen van afspraken. Kraay eiste dat Gullit naar aanleiding van deze uitlatingen zou worden geschorst voor de rest van het seizoen. Het bestuur en Kraays evenknie in de dagelijkse leiding, commercieel- manager Kees Ploegsma, kozen voor een minder strenge maatregel. Gullit, die onmisbaar wordt geacht voor het prolongeren van de landstitel, werd berispt. Kraay werd donderdagavond na een bewogen bestuursvergadering op non-actief gesteld voor onbepaalde tijd.

Kraay bleek maandagavond tijdens een ingelaste bestuursvergadering niet bereid zijn standpunt te veranderen. "Een speler, of het nu Gullit is of een ander, mag zich nooit op deze manier uitlaten over het functioneren van de leiding. Als je dit toelaat, betekent dit dat een speler de dienst uitmaakt. Ik weiger onder die omstandigheden te werken", zei Kraay nadat hem vrijdag de wacht was aangezegd. Maandagavond herhaalde hij deze woorden na afloop van het overleg. De oud-voetballer en trainer had gehoopt dat de overige bestuurders hun standpunt ten opzichte van Gullit zouden wijzigen.

"Zij bleven bij hun mening. Ik ook", stelde Kraay. "Teleurgesteld ben ik niet, daarvoor heb ik in mijn carrière al genoeg meegemaakt. Er is geen speler die me teleur kan stellen, zelfs geen spelersgroep." De selectie van PSV koos naar aanleiding van het conflict de zijde van de aanvoerder. Ook zij bleken te zijn teleurgesteld over het feit dat de leiding van PSV de selectie niet versterkte met enkele topspelers. Kraay: "Pas na dat interview heb ik iets gemerkt van dat gevoel. De spelers kozen, zoals dat in wielertermen heet, het goede wiel."

Voorzitter Jacques Ruts wilde niets weten van de veronderstelling dat het bestuur een knieval heeft gemaakt voor Gullit. De aanvoerder wil via een arbitrage-commissie zijn transfer naar AC Milan afdwingen. Met het schorsen van Gullit zou PSV zich op twee manieren in de vingers snijden: het zou een verzwakking betekenen voor de selectie en het zou - vanwege de verstoorde arbeidsverhoudingen - het vertrek van Gullit naar Italië bespoedigen. "Deze speler kunnen wij niet missen", zei Ruts, die de houding van het bestuur 'praktisch en realistisch' noemde.

Kraay trad voor het begin van het seizoen 1985/86 in dienst bij PSV. Hij had een contract voor drie jaar. De toenmalige trainer Jan Reker voelde zich onder curatele gesteld en vertrok na afloop van het vorig seizoen, waarin PSV landskampioen werd, naar VVV. Kraay, die dit seizoen werkte met Guus Hiddink, is bij vele Nederlandse clubs in dienst geweest.

Na een actieve voetbalcarrière (ondermeer bij Feijenoord) werd hij in 1969 trainer van DFC. Vervolgens was hij in dienst van Go Ahead Eagles en Ajax, waar hij in 1974 na een conflict met het bestuur vertrok. Na een verblijf in Canada kreeg hij achtereenvolgens de selecties van Sparta, FC Den Haag en Feijenoord onder zijn hoede. Bij deze clubs vertrok hij telkens om gezondheidsredenen.

Na zijn vertrek bij Feijenoord in 1983 werd hij televisiecommentator om anderhalf jaar geleden in Einhoven te beginnen. Speculaties over een indiensttreding bij Feijenoord als commercieel-manager wees Kraay maandagavond van de hand. "Ik ga eerst op vakantie. Dan zie ik wel verder."

PSV deed alle mogelijke moeite het overleg over de positie van Kraay in beslotenheid te voeren. Het stadion, waar de bestuursvergadering maandagavond zou worden gehouden, was hermetisch afgesloten. Kraay was aanvankelijk niet bij de besprekingen betrokken. De technisch-manager kreeg om tien over zeven de telefonische mededeling dat hij werd verwacht in de catacomben van het stadion. Zelfs Kraay stond voor een gesloten deur. Via het restaurant en de keuken moest hij zich toegang verschaffen tot de vergaderzaal.

*****

MANILA — De voornaamste oppositie- leider der Filipijnen, ex- Defensie- minister Enrile, heeft gezegd uit de politiek te gaan als hij niet op 11 mei in de 24 man tellende senaat wordt gekozen. Hij werd in november uit zijn ministers- functie ontheven.

*****

*****

CATANIA — Op Sicilie is in Catania het proces begonnen tegen 85 mafia- leden wegens drugs- handel. Het bewijs- materiaal is geleverd door mafia- mannen die met de politie meewerken.

*****

OP 30 APRIL EN 1 EN 2 MEI NABIJ CORAL CLIFF

Naast Regatta-activiteiten ook aandacht voor randgebeuren

Dynamisch stichtingsbestuur organiseert de eerste echte Regatta op Curaçao

WILLEMSTAD — Op een gistermiddag gehouden persconferentie is bekend gemaakt dat Curaçao nu ook zijn eigen officiële Regatta zal krijgen. Deze Curaçao Regatta, die op 30 april, 1 en 2 mei wordt georganiseerd voor de kust van het Coral Cliff Hotel, is een logisch gevolg van de reeds twee jaar bestaande Curaçao Sail In, welke ook omstreeks deze periode werd gehouden. In tegenstelling tot de Sail In is deze regatta bestemd voor alle type vaartuigen. Het stichtingsbestuur verwacht zo'n 90 boten verrdeeld over de diverse klassen.

Het moest er een keer van komen. Nu de Bonaire Regatta zeer diep wortel heeft geschoten, is het de beurt aan Curaçao om zijn eigen Regatta te gaan organiseren. Een stichtingsbestuur bestaande uit negen bestuursleden, heeft in samenwerking met een aantal hoofdsponsors de schouders onder dit initiatief gezet en kwam gistermiddag met een goed voorbereid plan. Het bestuur bestaat uit: Timo Hilhorst, voorzitter; Edwig Fontilus, secretaris; Ton Dekkers, penningmeester; als commissarissen fungeren: Hans Lahey, technisch; Alex Roose, sunfishes; Niek Kort, Catamarans; Francis O'Conner, kajuitzeiljachten en Linda Richards namens het Curaçaos Toeristen Bureau. De commissaris voor de windsurfers zal binnenkort bekend gemaakt worden.

Uiteraard zijn om dit bestuur heen een aantal medewerkers aangetrokken die net zo actief zijn. Vertegenwoordigers van vele sponsors waren tijdens de persconferentie ook vertegenwoordigd. De hoofsponsors van dit evenement zijn Radio Hoyer, Pepsi Cola, Cockspur Rum en de ALM. Maar ook andere sponsors hebben hun medewerking reeds toegezegd. We vinden hierbij onder anderen: Amstel, Ritz, Ramco Autoparts, ABC Construcion, Hoekloos, Caribbean Fastners, Johnson Outboard Motors, Toyota en Nissan. Het bestuur is nog steeds druk op zoek naar nog meer sponsors die op welke wijze dan ook, hun bijdrage willen leveren aan het welslagen van de eerste Curaçao Regatta.

Het bestuur legde er gistermiddag vooral de nadruk op het feit dat het randgebeuren tijdens de Curaçao Regatta volop de aandacht zal krijgen. De After-sail-activiteiten nemen een belangrijke plaats in in het geheel van de organisatie.

Klassenindeling

De wedstrijden van de Curaçao Regatta staan in principe open voor alle klassen. Men heeft een voorlopige indeling gemaakt die er als volgt uitziet:
Windsurfers
Sunfish A
Sunfish B
Catamarans
Open Jachten
Dinghies
Cruisingclass
Cruising-Racingclass
Racingclass I
Racingclass II
Debutanten-cruisingclass

Deze laatste klasse heeft men met opzet apart opgezet. Het is hierbij de bedoeling dat eigenaars van boten die mee willen doen, maar beslist nog geen of zeer onvoldoende wedstrijdervaring hebben, toch een beetje tegen ook min of meer onervaren 'zeelieden' varen.

De puntentelling is voor de windsurfers A en B volgens de olympische regels. De catamarans zeilen volgens Texel Yard Stick-cijfers. De open jachten varen naar S.W.-cijfers, terwijl de jachten varen naar een nieuwe - op deze Regatta in te voeren - S.W.-rating.

De wedstrijden worden allemaal gevaren voor de kust van Coral Cliff. Slechts de Catamarans, Jachten en de Kajuitzeiljachten starten de Curaçao Regatta op het Spaanse Water en gaan dan naar Coral Cliff op de eerste wedstrijddag. Ook het water van Sta. Martha-baai wordt bij de Regatta betrokken.

Om de resultaten van de diverse wedstrijden snel beschikbaar te hebben, wordt gebruik gemaakt van een computer, die start- en finishtijden verwerkt en de uitslagen en tussenstanden zeer snel kan afleveren. Vaak is het zo dat wanneer de zeilers weer aan land stappen de uitslagen reeds verwerkt zijn en men de stand van zaken onmiddellijk kan aanschouwen.

After-sailactiviteiten

Gedurende de volle drie dagen zal tijdens de wedstrijden alsmede ook in de avonduren het nodige worden georganiseerd voor het vertier van de zeilers, hun aanhang en de vele te verwachten toeschouwers. Radio Hoyer geeft gedurende de drie dagen rechtstreekse verslagen van het gebeuren en zal de stroom van informatie omlijsten met muziek en interviews.

Maar als hoogtepunt beschouwt het Regatta-bestuur toch de door Pepsi Cola en Cockspur georganiseerde barefoot-parties.

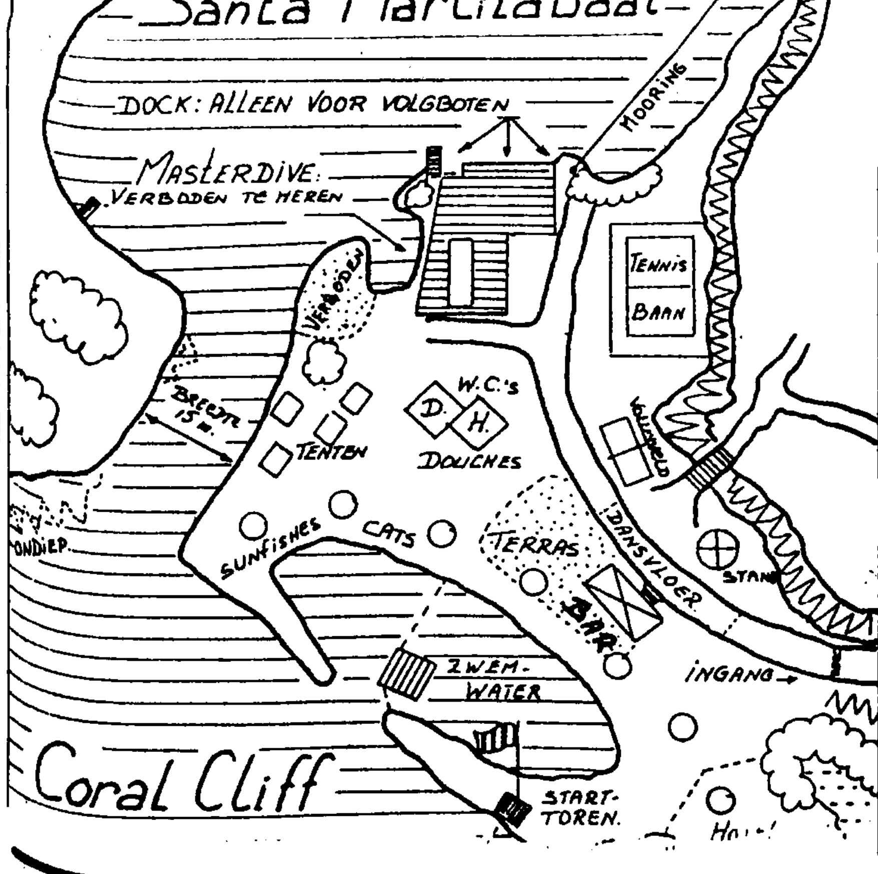
De deelnemers aan de Curaçao Regatta kunnen een zeer uitgebreide informatie ontvangen op de captainsmeeting. Op zaterdag 25 april om 18.00 uur in het Watersportcentrum Brakkeput kan men zich opgeven. De kosten zijn: *fl.* 10,- voor deelname aan de races; *fl.* 10,- voor de nassimaaltijd; een geldige strandpas voor drie dagen kost *fl.* 15,- (één dag *fl.* 7,50). Dit allemaal per persoon.
Men moet bij de inschrijving afrekenen. Op de dag van de nassimaaltijd kunnen geen kaarten meer voor deze heerlijke hap worden gekocht. Wel kan men men op de avond(en) van de Barefootparty hiervoor een ticket kopen, maar deze zijn dan duurder dan wanneer men deze op de captainsmeeting koopt. Het is daarom aan te raden reeds voldoende kaarten voor deze parties tijdens de captainsmeeting te kopen.

Uiteraard kan er gebruik worden gemaakt van de hotelkamers van Coral Cliff. Een reservering hiervoor heeft echter alleen waarde als men één nacht en 10% aan de front-desk voldoet. Voor de meer sportievere Regatta-zeilers of -bezoekers heeft men een gedeelte van het bewaakte strand geschikt gemaakt voor het opzetten van een eigen tent. De vergoeding hiervoor is gering.

De verbinding met Punda en Otrabanda wordt geregeld met een shuttle-bus. Wil men in het eigen bed slapen, dan kan men van deze service gebruik maken.

Op het bijgevoegde kaartje is een duidelijk inzicht te krijgen hoe men de activiteiten op het strand en voor de kust heeft ingedeeld. De prijsuitreiking vindt zaterdagavond 2 mei plaats om 19.00 uur. Vele aantrekkelijke prijzen zijn door sponsors beschikbaar gesteld.
Het Regatta-bestuur zal via de media regelmatig met nadere informatie komen over de Curaçao Regatta.

...Een overzicht van de faciliteiten rondom Coral Cliff...





...twee van de bestuursleden die een uiteenzetting van het komende zeil- evenement gaven. Op de foto midden voorzitter Timo Hilhorst en links secretaris Edwig Fontilus. Rechts Allan Maduro van sponser Pepsi Cola...

Ivo van Doorn verrassend eerste geworden:

Spannende zeilwedstrijden in de race om Klein Curaçao

WILLEMSTAD — Op zondag 15 maart organiseerde WSV Jan Sofat voor de tiende keer de Ronde om Klein Curaçao. In tegenstelling tot vorige jaren, toen het telkenmale erg hard waaide, viel de windkracht deze keer erg tegen. Daardoor kenmerkte de hele race zich door allerlei tactische manoeuvres om enig voordeel te behalen.

Als vanouds was de strijd in de Racing I-klasse weer grandioos en spannend tot aan het laatste moment. Na ongeveer zes uur varen was het verschil tussen de Demarage van Jim Dreiers en de Chamba van Jan Akkerman slechts vier bootlengtes. Uiteindelijk werd deze strijd in het voordeel van Jim Dreiers beslist.

In de Racing II-klasse had nieuwkomer Tjeerd Koch al onmiddellijk pech. Hij zette zijn boot na tien minuten zeilen al in het Spaanse Water op een ondiepte en nam zodoende reeds vroeg ongewild afscheid van deze zeilrace.

Het was in deze klasse niet Rick Geurds die deze keer met de eer ging strijken, ondanks het hernieuwd gebruik van de blooper. Het was Francis O'Conner die met Double Dutch een zeer goede race voer en welverdiend eerste werd.

De grootste verschuivingen in het klassement door de veranderde windsterkte waren te vinden in de Cruising-klasse. Ivo van Dooren zeilde met zijn kielloze boot, 't Twentse Ros, nu zo hard dat hij eerste werd. Ook de Aroha zeilde een goede wedstrijd en wist grote snelheid te maken. De Aroha werden echter door de wedstrijd- leiding twee straf- minuten opgelegd, omdat schipper Ed Wilson, teneinde te voorkomen dat hij met zijn jacht op een ondiepte zou lopen, kort voor de finish om veiligheids- redenen enkele minuten zijn motor inzette.

Opvallend was het meezeilen van een open Vrijheid. Slechts met het gebruik van een extra buiskap heeft de schipper van deze boot de gehele race kunnen uitvaren. Dit werd mede mogelijk gemaakt door het redelijk goede weer. Bij hardere wind zou een dergelijke deelname af te raden zijn.

De volledige uitslag per categorie:

Racing I-klasse:
1. Demarage (Jim Dreiers); 2. Chamba II (Jan Akkerman).

Racing II-klasse:
1. Double Dutch (Francis O'Conner); 2. Carina (Rick Geurds); 3. Windhush (Hubert van Grieken); 4. Crossbow; 5. Impuls; 6. Mistress.

Cruising-klasse:
1. 't Twentse Ros (Ivo van Dooren); 2. Aroha (Ed Wilson); 3. Mula II (Jan Krijgsman); 4. Silver Shark; 5. Lady Be Good; 6. Hajo II; 7. Lucky.

Met deelname van veel marine-teams:

Komend weekeinde wordt voor het Vijf Glaesen-toernooi gevoetbald

WILLEMSTAD — Het komend weekeinde wordt op het voetbalterrein van de cvv Willemstad het toernooi De Vijf Glaesen georganiseerd. Dit toernooi, dat elk jaar weer wordt gehouden, is vooral bestemd voor het marinepersoneel en andere onderdelen van de krijgsmacht. De teams worden aangevuld met elftallen van een drietal lokale voetbalverenigingen.

De officiële aftrap voor dit toernooi wordt zaterdag verricht door de Kolonel der Mariniers W.H.W. van den Born. Na deze (hopelijk) ferme aftrap gaat dan twee dagen lang een gezellig toernooi van start. Op beide dagen begint de eerste wedstrijd om 09.00 uur precies en vangt de laatste wedstrijd om 17.00 uur aan.

Zondagavond om ongeveer 18.15 uur vindt dan de prijsuitreiking plaats in de kantine van Willemstad te Kintjan.

Er wordt gestreden in twee klassen. De A-klasse en de Veteranen-klasse. De A-klasse is verdeeld in twee poules. In de A-poule is geloot Savaneta (Aruba), Hr.Ms. Banckert, Marinebasis Parera en Detachement Suffisant. In de B-poule zitten na loting De Vijf Glaesen, V.K.C., Willemstad en Quick '60.

De Veteranen-klasse kent vier teams verdeeld in twee poules. Poule I: F.C. Bandelino en Willemstad. Poule II: Hr.Ms. Banckert en Quick '60. De twee winnaars van elke poule ontmoeten elkaar zondag om 16.00 uur in de finale.

In de A-klasse werkt men eerst een halve competitie af. Daarna komen er kruisfinales. De nummer één van de ene poule ontmoet de nummer twee van de andere poule. De winnaars van deze wedstrijden spelen dan zondagmiddag om 17.00 uur de grote finale.

Het wedstrijdschema ziet er als volgt uit:
Zaterdag 21 maart:
09.00 uur: Savaneta - Banckert
10.00 uur: Vijf Glaesen - V.K.C.
11.00 uur: Parera - Suffisant
12.00 uur: Willemstad - Quick '60
13.00 uur: Bandelino - Willemstad (Vet)
14.00 uur: Savaneta - Parera
15.00 uur: Banckert - Quick '60 (Vet)
16.00 uur: Vijf Glaesen - Willemstad
17.00 uur: Banckert - Suiffisant

Zondag 22 maart:
09.00 uur: V.K.C. - Quick '60
10.00 uur: Savaneta - Suffisant
11.00 uur: Vijf Glaesen - Quick '60
12.00 uur: Banckert - Parera
13.00 uur: V.K.C. - Willemstad
14.00 uur: 1e poule A - 2e poule B
15.00 uur: 2e poule A - 1e poule B
16.00 uur: Finale Veteranen
17.00 uur: Finale A-klasse

Nieuwe bridgeclub in oprichting

WILLEMSTAD — Maandag 23 maart zal Curaçao een bridgeclub rijker zijn. Met ingang van die datum kan een ieder die de bridgesport liefheeft komen bridgen in de sfeervolle ruimte van het pasgeopende TROPICALL MALL in Punda.

Er zal gespeeld worden om meesterpunten en de groep zal verdeeld worden in beginners en meer gevorderden. Er zal gespeeld worden van half acht 's avonds tot half elf 's avonds. Een ieder is van harte welkom. Voor verdere inlichtingen kan contact worden opgenomen met Lorenzo Moenir- Alam tel. 615903.

Marije Santema was bij de dames het snelst:

Anthony Owers werd winnaar van de 5 km-loop om de Ronde Klip

WILLEMSTAD — Anthony Owers is de winnaar geworden van de door Banco di Caribe gesponsorde en door de Road Runners Club Korsou georganiseerde Ronde Klip Kleun. Zijn winnende tijd was 17 minuten en 16 seconden. Marije Santema was de snelste dame in een tijd van 21.12.

Niet minder dan 170 lopers en loopsters hadden zich zondagmorgen verzameld nabij Toko Abrahamsz en vertrokken na het startsignaal van race-director Louis Wever. Owers nam al vanaf het startschot de leiding en bleef aan de kop van het peloton tot aan de finish. Op de finish was hij precies 24 seconden sneller over de ruim vijf kilometer dan de verrassend als tweede geëindigde Jean-Philippe de Lanooy. De Marinier Johan Driessen werd derde; veertien seconden na De Lanooy.

Bij de dames was Marije Santema veruit de snelste. Ze had waarschijn haar soep al op toen de tweede dame over de streep ging. Lydia Calmes bleef Liesbeth Hoefdraad net veertien seconden voor met een tijd van 24 minuten en 10 seconden.

De uitslagen per leeftijdscategorie:

DAMES:

8 tot 12 jaar:	
1. Daniela de Souza	46,34
13 tot en met 19 jaar:	
1. Marilou Emelina	29.14
30 tot en met 39 jaar:	
1. Marije Santema	21.12
2. Liesbeth Hoefdraad	24.21
3. G. van Drunen	27.03
40 tot en met 49 jaar:	
1. Lydia Calmes	24.10
2. Ria Lendering	24,33
3. Lidia Rondon	28,31
50 jaar en ouder:	
1. Sjaan Aandewiel	31,37
2. Elly Rietveld	46,14
3. Estelle Lieuw	46,18

HEREN:

8 tot en met 12 jaar:	
1. Kirk Claes	26,10
2. Edward Elsevijf	27,52
3. Yasar Locadia	28,31
13 tot en met 19 jaar:	
1. J. Bethancourt	18.06
2. Elvis Elisabeth	18,58
3. Benjamin Martina	19,19
20 tot en met 29 jaar:	
1. Jean-Philippe de Lanooy	17,40
2. Mark Vink	17,59
3. Arie-Jan Baan	18,55
30 tot en met 39 jaar:	
1. Anthony Owers	**17,17**
2. Wesley Haard	**18,34**
3. Dick Roosenbrand	**18,40**
40 tot en met 49 jaar:	
1. Johan Driessen	17,54
2. Jan de Boer	18,39
3. Rudy Martina	19,21
50 jaar en ouder:	
1. Ronald Claes	19,58
2. Gerrit Aandewiel	21,42
3. Terrence Banks	23,04

Van club "Corsow"

Snellers en Moenir-Alam winnaars bridge-competitie

WILLEMSTAD — Na een sportieve strijd die 5 weken duurde is als het winnende paar het paar Snellers/ Moenir- Alam uit de bus gekomen.

Van de 15 paren die deelnamen aan de laatste ronde van de tweede clubcompetitie scoorden de volgende zeven paren boven het gemiddelde:

1. Mej. Snellers/ Hr. Moenir-Alam 62.20%; 2. Heren De Vries/ Sewrajsingh 59.72%; 3. Mw. Geenen/ Hr. Brown 59.38%; 4. Mw. Valkenberg/ Hr. Jilesen 55.95%; 5. Dames Bongers/ De Vries 55.90%; 6. Echtpaar Ooms 50.60%; 7. Echtpaar Van Bochove 50.30%.

De eind uitslag van de tweede competitie is (de eerste 5 plaatsen):
1. Mej. Snellers/ Hr. Moenir-Alam 64.90%; 2. Dames De Vries/ Bongers 59.90%; 3. Mw. Geenen/ Hr. Brown 58.32%; 4. Echtpaar Van de Ende 57.51%; 5. Heren De Vries/ Sewrajsingh 54.90%.

Verder maakt het bestuur van bridgeclub "Corsow" bekend dat de voorjaars- marathon gespeeld zal worden op zaterdag 4 april. Het is een strijd waarin de grootste bridge- enthousiasten elkaar jaarlijks plegen te ontmoeten. Hoofdzaak is de gezelligheid van een sportief evenement waarbij oude bekenden elkaar nog eens aan de bridge tafel kunnen ontmoeten. Liefhebbers kunnen zich tot 28 maart opgeven bij mevrouw Vera de Jong, tel. 83274. (Gelieve niet tussen 15.00 en 18.00 uur te bellen.) Het wordt een dag lang ontspannen bridgen met lunch en diner.

Goede bezetting van marathon in Boston

BOSTON — De marathon in Boston, de voortvarende concurrent van Rotterdam, brengt op 20 april vele vooraname lange afstandlopers aan de start.

De organisatoren slaagden er in de Australiër Rob de Castella, de tweevoudig winnaar uit Engeland Geoff Smith en de Tanzaniaan Juna Ikangaa aan het deelnemersveld toe te voegen. Eerder hadden ze al de zilveren medaille-winnaar van de Olympische Spelen van 1984, de Ier John Treacy, de Welshman Steve Jones en de Amerikaan Bill Rodgers gecontracteerd.

Bij de dames veschijnen onder meer de Europese kampioene uit Portugal Rosa Mota, de Amerikaanse winnares uit 1985 Lisa Larsen-Weidenbach en de Nieuwzeelandse Lorraine Moller aan de start.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

Joyrider aangehouden

WILLEMSTAD — In verband met een geval van joyriding werd zondag door de politie een 27-jarige man aangehouden. Eerder werd in verband met dit zelfde geval al een 20-jarige aangehouden.

Martina over resultaten Europa-reis

Grote duikoperator wil zich op Curaçao vestigen

WILLEMSTAD — Een grote "dive- operator" op de Nederlandse en Duitse markt wil zich in augustus op Curaçao vestigen, binnen twee maanden komt er een tri- partiet overleg tussen de Nederlandse touroperators, de KLM en lokale toerisme- autoriteiten over betere tarieven en een meer gunstig stoelenaanbod op de Mid- atlantische route, en een derde Canadese touroperator gaat Curaçao opnemen in haar pakket.

Zo verklaarde gedeputeerde van toerisme Reintje Martina gistermiddag tijdens een persconferentie naar aanleiding van zijn bezoek met een delegatie van het toeristenbureau, de ALM en de Hotel- associatie CHATA aan Nederland en daarop aansluitend deelname aan de Internationale Toeristenbeurs van Berlijn. Zoals de Amigoe vorige week berichtte is de gedeputeerde tevreden teruggekeerd, met de boodschap dat men veel belangstelling voor Curaçao als vakantie- oord heeft weten te kweken. Aan de ITB namen 2300 particuliere toeristische organisaties en bedrijven deel, alsmede 500 overheids- of semi- overheids instanties. Er waren 55 bedrijven die zich bezig houden met het organiseren van congressen, en de volgende keer moet ook de ITC volgens Martina aanwezig zijn. Er waren 720 geregistreerde touroperators en reisagenten van over de hele wereld, en 100 luchtvaartmaatschappijen waaronder alle grote Amerikaanse met internationale verbindingen.

Ook waren er meer dan 700 hotels vertegenwoordigd, en 55 bedrijven voor toeristische publicaties. Zo'n 10.000 deelnemers hadden een presentatie op de beurs, verdeeld over 150 "stands" in 30 hallen. Uiteindelijk bleken er 23.500 bezoekers te zijn geweest om zaken te doen, en 70.000 consumenten. Hij benadrukte dat de beurs in Berlijn geen kwestie van alleen toerisme uit Duitsland of Europa is, aldus Martina, maar de grootste internationale bijeenkomst van alles op toeristisch gebied van enige betekenis. Hoewel Curaçao het van de Noord- Amerikaanse markt moet hebben is het niet goed alleen daarvan afhankelijk te zijn, omdat ook de Europa- markt goede vooruitzichten biedt waar tijdig op ingespeeld moet worden. Na de beurs heeft 97 procent van de deelnemers laten weten dat men er in 1988 weer bij is, aldus de gedeputeerde, die sprak over het versterken van bestaande relaties en het aangaan van nieuwe.

In Nederland is met diverse touroperators waaronder de voor dit gebied tot nu toe belangrijkste, Koudijs, gesproken. Uit die gesprekken bleken de operators nog altijd problemen te hebben met de soms wisselende tarieven van de KLM en met name de verdeling van het stoelenaanbod, waar in verhouding de "bussines class" te groot en de toeristen- klas te klein is. Bij de KLM bleek men reeds bezig met deze materie, aldus Martina, die zei dat men zich vroeger vooral op het aspect van Antillianen in Nederland in plaats van toeristen geconcentreerd heeft bij pogingen tot betere tarieven te komen. In ieder geval is nu besloten binnen twee maanden een tri partiet- overleg te houden met de tour- operators, de KLM en de lokale autoriteiten, om de problematiek samen te bespreken. Ook is de KLM accoord gegaan met de organisatie van een "familiarity trip" voor Nederlandse reisagenten naar Curaçao, voor een hernieuwde kennis- making met de toeristische mogelijkheden.

Een van de belangrijkste duiktoerisme- operators in Nederland en Duitsland, Aad Kegel, wil zich hier in augustus vestigen, aldus Martina, en als de vergunningen en een aantal zaken geregeld zijn wordt dit volgens hem een feit. Daar staat tegenover dat de touroperator Peter Hughes, die bij het Seaquarium opereert zijn contract wanneer die in april afloopt niet verlengt. De versie van Seaquarium over de redenen achter dit besluit zijn iets anders als die van de operator, aldus Martina, maar uit gesprekken is hem gebleken dat Hughes alsnog bereid is te kijken of men op een andere manier op Curaçao actief kan blijven.

In Nederland is ook gesproken over bepaalde fondsen die de Antillen kunnen krijgen van het ministerie van Economische Zaken voor toeristische doeleinden. Het zou hier voornamelijk gaan over haalbaarheids- studies en dergelijke, en niet over directe investeringen. Dit overleg krijgt nog een vervolg, aldus Martina. Over de bekendmaking van premier Don Martina dat de EG nog zo'n 40 miljoen gulden beschikbaar heeft voor toeristische doeleinden ten behoeve van de Antillen, verklaarde de gedeputeerde dat de besprekingen pas begonnen zijn. Het komt erop neer dat men voor bepaalde periodes zekere fondsen heeft, en nu het einde van een dergelijke periode inzicht komt is bekendgemaakt dat de Antillen nog voor 40 miljoen gulden kunnen aanwenden. Daarbij moet natuurlijk wel aan een aantal voorwaarden worden voldaan, en de besprekingen hierover komen net op gang, zo zei hij.

Het effect van de ITB is voornamelijk psychologisch, aldus Martina, waarbij men getracht heeft zoveel mogelijk mensen bewust te maken van de mogelijkheden van Curaçao. Ook met een groep Duitse touroperators is gesproken over een mogelijke "fam" trip naar Curaçao, maar dit dient nader te worden uitgewerkt. Verder sprak men met diverse Europese luchtvaartmaatschappijen over mogelijke plannen voor het Caribisch gebied. Het meest concreet is het plan van Lufthansa om twee keer per week op Puerto Rico te vliegen, en mogelijkheden om voor een gunstige ALM- aansluiting te zorgen. De mogelijkheden van directe vluchten vanuit Europa op de Antillen hangen een beetje af van de concurrentie voor de KLM, maar volgens Martina bestaan ze in zekere gevallen wel degelijk en bieden vluchten naar eilanden in de buurt ook voldoende mogelijkheden.

Ook is gesproken met een Duitse cruise- maatschappij, die in 1988 het schip SS- Europa Curaçao wil laten aandoen, en andere maatschappijen. De maatschappij GWV die vroeger in het hoogseizoen charters vanuit Boston op Curaçao uitvoerde is weer van plan dit te doen voor Curaçao en Bonaire. Verder heeft de Canadese touroperator Fiesta definitief besloten Curaçao op te nemen in haar pakket, waardoor er nu drie touroperators in Canada zijn die toeristen naar Curaçao brengen.

Op de vraag of dit toerisme vanwege de kortingen die men krijgt op hotelkamers en dergelijke niet te weinig geld in het laatje brengt, antwoordde Frank Maynard, die namens de Chata deel uitmaakte van de delegatie, dat het misschien in het verleden zo was, maar men nu met hotelprijzen van 60- 70 dollar per dag niet slecht zit voor deze vorm van toerisme, al besteden ze misschien wat minder dan individuele toeristen. Om die aan te trekken moet het imago van Curaçao als toeristisch oord echter worden opgevijzeld, en de manier om dat te doen is volgens hem door deze toeristen tevreden naar huis te sturen. De "tours" zijn zeer belangrijk voor een land dat haar toerisme opbouwt, zo zei hij.

Martina meldde tot slot dat de Holland- America lijn besloten heeft het cruise- schip de SS- Rotterdam vanaf september 1987 tot december 1988 27 bezoeken aan Curaçao te laten maken, als eerste stop voor de 10- daagse cruise vanuit Fort Lauderdale.

WILLEMSTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie deed gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina verslag van de reis en de delegatie onder zijn leiding naar Europa, voor besprekingen in Nederland en daaropvolgend deelname aan de Internationale Toeristenbeurs van Berlijn.

Op de foto Martina en andere delegatie- leden in de "booth" van Curaçao bij de ITB.



Legervliegtuig in Salvador neergestort

SAN SALVADOR — Een luchtmacht- piloot kwam om het leven bij het verongelukken van een A- 37 toestel van de Salvadoraanse luchtmacht waarmee hij een vlucht uitvoerde. Het was een oefen- vlucht. Het ongeluk gebeurde niet ver van Santa Ana.

Pseudo-collectant in kraag gevat

WILLEMSTAD — Een 27- jarige man werd het afgelopen weekeinde wegens oplichting aangehouden. De man had geprobeerd aan geld te komen door zich uit te geven voor een collectant van het Mgr Verriet- instituut. Hij ondersteunde zijn bewering op adressen waar hij collecteerde, door een zegel- papier met daarop een aantal namen en bedragen te tonen. De man bekende tijdens een verhoor, ook zogenaamd voor de ouder- vereniging Totolica, geprobeerd te hebben mensen geld af te troggelen.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Omdat hij, naar hij later tijdens een verhoor bekende, honger had gehad, probeerde zondag- avond een 39- jarige man het kantoor van de Krijtschool binnen te dringen. Hij zocht daar naar eten, drinken en geld, bekende hij. De man kon worden ingerekend toen hij door een functionaris van de Kinder- en Zeden- politie werd opgemerkt, terwijl hij bezig was shutters uit het raam van het kantoor te verwijderen.

In verband met diefstal uit een aan de Sha Capriles- kade geparkeerd staande "van", werd tevens een 32- jarige man aangehouden. Die had een schuifdeur van het voertuig geforceerd en daaruit een boor- machine weggenomen. De politie hield tenslotte nog een 31- jarige man aan, in verband met een inbraak in een minimarkt.

Inbraken

WILLEMSTAD — Door via een airco- koker binnen te dringen, verschaften inbrekers zich in het afgelopen weekeinde de toegang tot een supermarkt aan de De Ruyterkade. Daar werden tien flessen whiskey en rum weggenomen, alsmede een gouden hals- ketting met de inscriptie "Edsel".

In hetzelfde weekeinde en op precies dezelfde manier, kwamen inbrekers ook een kledingzaak aan het Gomezplein binnen. Daar werden twintig dollar, twintig guldens en een partij kleding- stukken ontvreemd.

Nieuw bestuur orchideeën-club

WILLEMSTAD — De Curaçao Orchid Club kent sinds kort een nieuw bestuur. Dit bestaat uit F. de Groot (voorzitter), L. de Groot- Stomp (secretaresse), S. Perret- Gentil (1-e penningmeester), E. Abraham (2-e penningmeester) en de commissarissen G. Linegar, Tj. van der Rijd en C.N. Pietersz.

Gouverneurs in Brazilie beedigd

BRASILIA — In Brazilie hebben maandag 23 gouverneurs die op 15 november gekozen zijn hun eed in hun nieuwe functie afgelegd. Zij behoren tot de regeringspartij PMDB en de Liberale partij. In Rio de Janeiro werd de beëdiging enthousiast gevierd door zo'n drieduizend mensen die zich bij het gouverneurs- paleis hadden verzameld. Daar was het Wellington Moreira die er zijn intrek nam. In Sao Paolo werd beëdigd Orestes Quercia. Daar waren veertigduizend mensen op de been voor de viering.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal twaalf aanrijdingen plaats. Daarbij vielen vier gewonden. De materiële schade wordt geraamd op bijna vijftien duizend gulden.

Expositie in Galery '86

Annemiep van Oltheten: zoekende?

"VOORDAT DE KUNSTENAAR zijn penselen pakt, is er in zijn hoofd al het een en ander omgegaan. Hij, en in ons geval Annemiep, heeft iets gehoord, gezien, het mogen flarden of flitsen zijn, doch een impressie hecht zich vast in de geest en de kiem is gelegd om het opgenomene in beeld en kleur te gaan vertalen". Aldus Adelheid Augustus tijdens haar toespraak ter gelegenheid van de eerste expositie van Annemiep Oltheten.

De expositie, die in Galery '86 tot en met 4 april te bezichtigen is, toont de toeschouwer een overzicht van Annemiep Olthetens (geb. 1951) werk. Naast een veertiental aquarellen laat ze ons een elftal olieverf- schilderijen en een tweetal thinnerprints zien. Ze maakt van haar eerste expositie gebruik om de toeschouwers de verschillende technieken waarmee ze werkt te laten beoordelen.

De expositie is zo ingedeeld dat er duidelijk een scheidslijn, ook ruimtelijk, aanwezig is tussen de aquarellen en de overige werken. De aquarellen laten een redelijk natuurgetrouw beeld zien van enige plekjes op Curaçao. Ondanks het feit dat Annemiep de techniek van het aquarelleren beheerst, stijgt ze met haar aquarellen niet uit boven het niveau van de schilder die dit soort werk voor toeristen maakt. De tijd dat landschaps- schilders de mensen duidelijk moesten maken dat ze oog voor de natuur moesten krijgen is misschien als idee — kijk eens hoe mooi de natuur is en hou daar rekening mee — nog zeer actueel, als kunststroming ligt dit gegeven al enige tijd terug.

De afbeeldingen zijn vaak als geaquarelleerde foto's. Hetgeen ze laat zien wijkt niet of nauwelijks af van het beeld dat het netvlies van een waarnemer ter plekke ervaart. De opmerking van een toeschouwer: "Het is echt alsof ik de vlakte van Hato zie", zet mijn bewering kracht bij. Ik mis in haar aquarellen die extra dimensie die het de moeite waard maakt om een aquarel en geen foto, beide, van een willekeurige plek op te hangen. De dialoog, die Annemiep Oltheten via haar aquarellen met de toeschouwer aangaat blijft aan de oppervlakte en heeft helaas weinig uitstraling.

Een vorm van vrijetijds- besteding, die mijns inziens afbreuk doet aan de rest van de expositie. Nogmaals moet gezegd worden dat Annemiep Oltheten het aquarelleren uitstekend beheerst en daardoor is het jammer dat ze het publiek werken toont waarin ze de stap naar een vrije, expressievere omgang met deze techniek nog niet heeft gezet.

Haar olieverf- schilderijen tonen aan dat Annemiep in staat is om diepere emoties bij de kijkers teweeg te brengen. De variatie in de getoonde schilderijen is echter mijns inziens te groot. Figuratieve en abstracte werken hangen schijnbaar willekeurig door elkaar heen. Ik heb het als een gemis ervaren dat de werken niet zichtbaar, althans niet voor ondergetekende, gedateerd waren. Met een datering zou de ontwikkeling in het werk van de kunstenares duidelijk worden, of zou men moeten concluderen dat Annemiep "zoekende" is. Ondanks het feit dat enige elementen, zoals "de boog" en qua compositie "de driehoek", enige malen terugkomen, is het moeilijk het geheel onder één noemer te brengen. Soms doet haar werk wat impressionistisch aan (met name het schilderij van een travestiet deed me sterk aan Toulouse-Lautrec denken) dan weer wat surrealistisch, dan neigend naar het expressionisme. Ik wil Annemiep Oltheten echter niet in een of ander kunstrichtingenhokje plaatsen.

Eén schilderij viel me zeer op. Daarop waren een zittende vrouw en een staande, half afgewende man te zien. Het schilderij was overwegend uitgevoerd in donkerblauwe kleuren. De compositie van het schilderij was heel evenwichtig in een driehoeksvorm opgezet. Dit schilderij deed me qua kleurgebruik sterk denken aan de donkere kleuren die Willink in zijn werk uit de jaren '30 en '40 soms placht te gebruiken. De donkere kleuren versterkten de mysterieuze uitdrukking op de gezichten van het oude echtpaar. Dit schilderij kan bij de participerende toeschouwer, hij of zij, die zich in een schilderij wil verdiepen, die er in mee wilt gaan, trieste emotionele gedachten oproepen. Je gaat het schilderij, jezelf dus vragen stellen. Vragen over het leven van beide, hun geschiedenis en hun toekomst. Hetgeen op het schilderij wordt waargenomen, is maar een gedeelte van de grote werkelijkheid waartoe het schilderij de toeschouwer oproept. Naast dit schilderij zijn het vooral de meer abstracte werken van Annemiep Oltheten, die de nieuwsgierigheid van het publiek prikkelen en de toeschouwer meenemen naar hetgeen achter de zichtbare werkelijkheid ligt.

In tegenstelling tot de aquarellen zet Annemiep de stap naar een diepere dimensie in haar werken wel bij haar olieverf- schilderijen. Het is jammer dat ze maar in enige van haar werken dit niveau bereikt.

Een hoofdstuk(je) apart zijn de thinnerprints. Door middel van thinner kan men met deze techniek afbeeldingen uit tijdschriften, kranten enz. opbrengen op papier of textiel. Deze techniek stelt hoge eisen aan het compositorisch vermogen van de kunstenaar. Annemiep Oltheten laat met de thinnerprints zien dat ze heel aardige composities kan maken.

RON SKOMOROWSKI

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Dromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

SLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Canada blijft op krediet graan aan Brazilië leveren

WINNIPEG — Brazilie kan graan blijven kopen in Canada en dit op krediet. Dit ondanks het feit dat Brasilia onlangs de rente- betalingen opschortte op zijn buitenlandse schuld. Zo deelde de directeur van de Canadese graan- markt mee, Noel O'Connell. Dit is een afdeling van Buitenlandse zaken. Deze wees er op dat het Braziliaanse besluit betrekking heeft op de schulden aan de commerciele banken maar niet op leningen van regeringen en overheids- instanties. Brazilie staat op de vijfde plaats als graan- afnemer van Canada.

PAN-leider Arthur Sealy: oude partijen niet veranderd

UPB schreef geschiedenis, op gebied van trouweloosheid

KRALENDIJK — De jongste politieke partij Partido di Akshon Nobo (PAN) met lijsttrekker Arthur Sealy ziet maar weinig wijziging in de houding van de traditionele partijen. PDB, UPB noch POB hebben hun taktiek tot op heden gewijzigd, aldus PAN en het systeem dat deze partijen al jarenlang toepassen bestaat volgens PAN nog steeds. Een vos verliest misschien wel zijn haren maar niet zijn streken, aldus Arthur Sealy PAN- voorzitter en lijsttrekker.

De geschiedenis- leraar Sealy duikt in zijn beschouwingen over de partijen de historie even in en zegt dat de Union Patriotico Bonairiano (UBP) in 1969 is opgericht. Dat was een opportunistische gedachte aldus Sealy, gezien de partij voortkwam uit de Partido Democratico Bonairiano (PDB) welke duidelijk een verloren zaak was. In de nieuwe partij UPB met de oud DPB- ers aldus Sealy was het over en weer een beschuldiging van wie het fout gedaan had. De UPB heeft een geschiedenis geschreven van trouweloosheid, aldus Sealy.

Men heeft in het bestaan altijd gebruik gemaakt van andere partijen of de partijen werden geelimineerd zoals ook met de PPBU in 1973 gebeurde. (Dat was de partij van mr Jose Frans die nu betalend voorzitter is van de Curaçaose splinterpartij Nos Pais, Red.) In 1979 heeft de UPB in samenwerking met de heren Booi en Saleh de politieke partij Accion Democratico Nobo (ADEN) geelimineerd en van de topfiguren Cai Marsera een politieke dood bezorgd. In 1982 werden Humphry Wout en de vakbond gebruikt om verzekerd te zijn van de winst. In 1985 moest echter Wout het weer bezuren en werd afgedankt als een paar oude schoenen.

Nu in 1987, aldus historicus Arthur Sealy doet de UPB voor de tiende maal mee aan de verkiezingen. Viermaal in een combinatie met een andere partij waarvan driemaal met de POB van Janga. De UPB is een meester in overlopen of in de onvangst van andere overlopers aldus PAN- leider Sealy en daarbij handelt men uiterst onscrupuleus. Het is de PAN, aldus Sealy, die daadwerkelijk verandering kan brengen, maar dat moet volgens de partijleider wel geschieden voor het te laat is.

PALM SPRINGS — De bekende Amerikaanse zanger en acteur Frank Sinatra heeft het ziekenhuis kunnen verlaten waar hij zijn derde operatie sedert november onderging. Hij was er zo goed aan toe dat hij zelf de auto bestuurde waarmee hij naar huis terugkeerde. Het was ditmaal een kleine chirurgische ingreep om een niet al te mooi litteken weg te werken. Zijn woordvoerder zei dat het "zoiets was als even naar de tandarts gaan. Alleen minder pijnlijk", voegde hij er meteen aan toe.

KRALENDIJK — Nadat een delegatie van Kiwanis in het afgelopen weekeinde had deelgenomen aan de tweede divisie- vergadering van het verenigingsjaar 1987-1988, waarbij ook de Divisie- gouverneur aanwezig was, werd deze week een tweede feit genoemd, toen de gouverneur Frans Sumter een bezoek aan de serviceclub op Bonaire aflegde. Frans Sumter is afgevaardigde van de Surinaamse Kiwanisclub. Zijn bezoek aan Bonaire is een evaluatie van de diverse projecten die de komende maanden uitgevoerd zullen gaan worden.

Bij de foto links voorzitter Kiwanis Bonaire Rudolf Witney en rechts de Divisie- gouverneur Frans Sumter.



Initiatief van Rudy Bedacht

CCB en Muziekschool met jeugdconcerten

KRALENDIJK — Deze week zullen onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) en de Muziekschool twee concerten worden gegeven door het gitaarensemble Vibrato. Het bijzondere van deze concerten is, dat de bezoekende scholen daadwerkelijk zullen deelnemen aan de concerten. Dit gebeurt om de jeugd te stimuleren ook praktisch te musiceren, aldus de directeur van de Muziekschool Rudy Bedacht.

De Vibrato concerten worden gegeven op donderdag 19 maart voor de Papa Corneesschool en de Bernardusschool om tien uur en voor het Kolegio Reina Beatrix en Luis Betran om kwart over elf. Voor de leerlingen van de Scholengemeenschap Bonaire SGB zijn er twee voorstellingen resp. om half tien en om half twaalf.

Muziekpedagoog Rudy Bedacht toonde zich uiterst tevreden om de spontane medewerking van de Papa Corneesschool en de Bernardusschool die zelf met enkele leerlingen zullen optreden. Voor de Corneesschool gebeurt dit onder leiding van de onderwijzer Goedgedrag en op de Bernardusschool onder leiding van de onderwijzers Joke Collombon. De groep E skol kantando (de zingende school) van Goedgedrag zingt onder andere Nos kultura, M'a jega lat, een potpourrie en Semper m'a stima bo.

Het optreden van de Bernardusschool bestaat uit een groep leerlingen met een Surinaamse folklore Fajasitong en de Israelische folklore Shaloom. Daarbij bespeelt Lizbeth Booi het orgeltje. Deze groep staat onder leiding van Joke Collombon.

Het optreden van Vibrato is een gedeeltelijke herhaling van het gala- optreden enkele maanden geleden, waarbij de groep zeer veel succes oogstte. Er worden stukken van verschillende mucisi ten gehore gebracht, waarbij Bedacht ook rekening heeft gehouden met jeugdige toehoorders en dus niet uitsluitend klassieke werken heeft gekozen.



KRALENDIJK — Bij de foto Bonaireaanse selectie die deze week voor de eerste maal werd getraind door de Venezolaanse jeugdtrainer van de nationale selectie Jose Bisbal. Aan de voorbereidingen voor de komende wedstrijden van deze selectie droeg ook de internationale Fifa- scheidsrechter Aubrey Sealy bij.

Zulay Nouel doet beroep op gemeenschap

Baldadige jeugd breekt opgeknapte speeltuin af

KRALENDIJK — De inderdaad door de echtgenote van de Venezolaanse president Caldera geschonken speeltuin in de Simon Bolivarstraat zou oorspronkelijk moeten worden onderhouden door de overheid. Gedurende tien jaar echter heeft het BC zich nauwelijks iets gelegen laten liggen aan de speeltuin en het was het persoonlijke initiatief van de secretaresse van de Vereniging voor Bedrijfsleven Bonaire (VBB) Zulay Nouel, dat tenslotte de speeltuin een aanvaardbaar aanzien heeft gegeven.

Overigens heeft mevrouw Nouel het daar niet bij gelaten en verdere plaatsen in de binnenstad van Kralendijk verfraaid. Een initiatief dat toegejuicht moet worden en zeker navolging mag verwachten. Dat is geenszins het geval en in een verklaring beklaagt Zulay Nouel er zich dan ook over dat in de speeltuin grote kinderen met vandalistische neigingen het aanwezige speeltuig, zoals schommels en wippen afbreken.

Men heeft het zover, aldus de VBB secretaresse dat de kleintjes zelf al willen medewerken om hun park mooi en schoon te houden. De baldadige grote kinderen trekken zich daar weinig van aan, wetende dat men toch niet regulerend optreedt; zelfs al is de speeltuin vrijwel zichtbaar vanuit het politiebureau.

Zulay Knuf Nouel vindt de houding van de Bonaireaanse tieners maar bedroevend. Wel hebben enkele politie- agenten deze baldadige jeugd ter orde geroepen. De meeste parken in de wereld beschikken over een beheerder, aldus Zulay Nouel, maar deze overheid schijnt daar voor geen geld te hebben. (Overigens stelt mevrouw Knuf deze vraag precies veertien jaar te laat. Het BC immers aanvaardde bij aanbieding de taak van onderhoud Red.) Tenslotte doet mevrouw Knuf een beroep op de gemeenschap een bijdrage te leveren tot in standhouding van de speeltuin en de andere parken die volgens - zoals persoonlijk door mevrouw Knuf op Plasa Juliana — zijn opgeknapt.

Min. Crestian: financieel beleid BC veel beter

Inning belasting beinvloed door gebrek aan personeel

KRALENDIJK — Volgens de minister van Ontwikkelings- samenwerking ing Franklin Crestian is het financiele beleid van het huidige BC beduidend beter dan van het vorige Bestuurscollege dat gevormd werd door de oppositiepartij in de eilandsraad UPB. Met nadruk stelt Crestian dat in 1983 bij de bestuurswisseling door de UPB een financiele chaos wed achtergelaten. De UPB dient naar mening van Crestian dan ook wat minder luidruchtig te praten over de financiele zaken van Bonaire.

Minister Crestian die tot 1 februari belast was als gedeputeerde met de afdeling Financien vindt dat de zaken langzamerhand een wat positiever beeld geven, terwijl de economische situatie steeds groeit, al is het uiterst langzaam. Onder andere bracht minister Crestian naar voren dat helaas de aangifte- formulieren voor de Winstbelasting over 1986 nog niet zijn verzonden. Dat moet voor Bonaire een bedrag van rond drie miljoen opleveren, maar wordt tevens onmiddellijk afgedragen aan de regering. Zoals bekend is dat in tegenstelling tot de Winstbelasting die geind wordt door het eilandgebied Curaçao. Toch heeft Bonaire de belofte gekregen, dat er alvast een miljoen gulden over gemaakt zou worden bij wijze van voorschot, aangezien inderdaad verwacht mag worden, dat in de komende maand april de bedrijven die voor Winstbelasting in aanmerking komen, zullen moeten betalen.

Inmiddels benadrukte minister Crestian dat hem ter ore is gekomen dat er een half miljoen is uitgetrokken aan overwerk om de aangifte- biljetten voor Curaçao de deur uit te krijgen. Als de biljetten op Bonaire in februari uitgegeven zouden zijn, aldus Crestian dan zou dat betekenen dat Bonaire in de maand april over drie miljoen had kunnen beschikken. In de loop van deze week, aldus Crestian zullen inspecteur van de belastingen Soon, de directeur van Belastingen Henriquez en minister van Financien Navarro de situatie bespreken en trachten in het voordeel van Bonaire zo spoedig mogelijk een beslissing te nemen. De bedrijven die zijn aangeslagen voor de Winstbelasting, aldus Crestian willen dat inderdaad zo gauw mogelijk betalen en dat wijst er toch duidelijk op, dat het huidige PDB- Bestuurscollege de financiele zaken wel goed voorbereid heeft, maar dat externe factoren waarop het BC geen invloed heeft, enigszins belemmerend hebben gewerkt.

RECTIFICATIE

Kort na aankomst op Aruba bereikte ons het droevige bericht, dat onze geliefde huisgenoot en neef

STANLEY OVERLOON (LENNY)

was heen gegaan. Hij is in alle stilte begraven.

Fam. Jules Tjon
Fam. Rob Hodgson
Fam. Perry Tjon
Fam. Shirley Tjon
Fam. Margo Tjon
Fam. Rieke Tjon

Voorbereiding voor WK

Eerste training van Bonaireaanse selectie

KRALENDIJK — De afgelopen week heeft Indebon een cursus georganiseerd voor voetbaltrainers. Indebon deed dat in samenwerking met de Bonaireaanse Voetbal Bond (BVB). Eveneens werd medewerking verleend door de Bonaireaanse Scheidsrechters Bond (BSB) die Aubrey Sealy afvaardigde voor de lessen in arbitrage.

De cursus stond onder leiding van de uit Venezuela afkomstige Jose Maria Bisbal. Deze trainer is in Venezuela ook trainer van de jeugdselectie en staat verder in de regio zeer bekend. Het BC en de BVB hebben besloten om Bisbal aan te trekken om een groter scala voetballers te verkrijgen gezien de voorwedstrijden die gespeeld zullen moeten worden in het kader van de wereld- kampioenschappen in Italie in 1990.

Aubrey Sealy de enige Fifascheidsrechter die Bonaire rijk is, bleek bereid de arbitrage voor rekening te nemen. De voorbereidingen voor de nationale selectie zullen op Bonaire in de maand mei beginnen. Daarvoor zal een speelschema worden opgesteld dat niet alleen op Bonaire gespeeld zal worden, maar ook een groot aantal wedstrijden in het buitenland heeft opgenomen.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY MARCH 17, 1987.

Ahold.	109,30	Naarden	73,30
Akzo NV	142,10	Nat.Ned.	171,00
Cred.Lyon.	66,50	Ned.Lloyd	
Aegon	88,40	Philips	50,10
Fokker	53,20	Royal Dutch	234,20
Gist.Broc.	348,20	Telegraaf	300,00
Heineken	172,30	Unilever	542,50
KonPap.	145,50	Verto	39,40
KLM	42,80	VNU	319,80
Meneba	57,50	Index	274,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	60 1/8 - 2 1/4	Hilt.Hotels	84 3/4 + 3/8
Bank of Am.	12 3/8 - 1/8	Hutton	38 7/8 - 3/8
Baxter Labs.	24 1/2 - 1/8	IBM	144 7/8 + 5/8
Borg.Warn.	41 1/2 - 1/4	ITT	63 1/2 - 1/2
Unisys	99 1/4 - 2	Lone St.Ind.	39 3/8 - 1 1/8
Campbell Rl.	25 + 1/8	McDonalds	75 1/2 - 2 1/2
Chrysler	52 3/8 - 1 3/4	NCR	62 1/2 - 2 1/4
CocaCola	46 1/8 - 1 1/2	Pan.Am.Corp.	4 3/4 - 1/8
Contr.Data	27 1/4 - 1 1/4	Pepsico	34 3/8 - 1 1/8
Data Gen.	35 1/4 unch	Ramada Inns	8 1/2 - 1/4
Delta Airl.	57 1/4 - 3 1/2	Safeway	
Diebold	58 1/2 - 1	Seagram	71 7/8 - 1
Digital Eq.	161 - 5 5/8	Teledyne	336 + 1/2
Dupont	107 1/2 - 1	Texas Instr.	163 1/2 - 2 1/4
East.Kodak	75 1/2 + 1 1/8	Textron	65 5/8 - 3/8
Firestone	35 1/8 - 3/8	Union Pac.	74 1/8 - 1/4
Gen.El.	104 1/2 - 2	Unocal.	33 1/2 + 1/2
Genl.Dyn.	76 1/2 - 1/4	Varian Ass.	28 1/8 - 1/8
Genl.Motors	77 1/8 - 7/8	Warner Lamb.	76 1/4 + 2 1/4
Hewlett P.	56 3/4 + 1 3/8	Williams Cos.	32 5/8 + 3/4

DOW JONES
Industrials 2248,44 - 18,90
Transportation 930,47 - 13,21

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 133,53 - 0,92
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MARCH 16, 1987.
Stock prices surrendered today, with the Dow 30 trading in minus territory throughout the session and posting an approximate 10.37 point loss to 2248.39 in light trading. Gainers trailed declines by a comfortable count near the final bell. The Transport and Utility indices also surrendered. Upjohn began the session on a slighty higher note but then slid sharply. The issue had a range of more than a dozen points today on an intra-day basis. Teledyne, Honda Motor, Owens-Corning Fiberglass, and Centel Corp. also slid today. American Telephone was fractionally lower in heavy trading. Some winners today included Penn Central, Merck and Co., Honeywell, and American President Companies. Today's setback illustrates the market's more sluggish near-term action although the underlying trend continues quite favorable overall. Secondary measures showed some relative strength today versus the Dow. Prices appeared to be firming at the final bell.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 17 MAART 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	2.785	2.84	2.90
NED GLD	85.92	86.64	87.44
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.51	117.23	118.03
FR FRANCS	28.11	29.21	29.91
DUITSE MARK	97.24	97.36	98.76
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 MAART 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.58
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.52
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.97
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.45
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.40

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer *f.* 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 WIT Tweepersoonsbed met matras, zonder nachtkastjes *f.*350,-, tel.: 73987 na 7 uur.

KASREGISTER. Informatie tel.: 611440 gedurende werkdagen.

EIKEN plantenkarretje (4 mnd oud) *f.*185,-; staande asbak *f.*85,-; eiken krantenbak (kantje) *f.*85,-; splinternieuwe gordijnstof (8 m) voor *f.*195,- (beige + donkerbruin); splinternieuwe goudgele Beka-pannen *f.*110,- (6 stuks); 1 trimming fiets *f.*150,-. Tel.: 672845 Beptaweg 5.

RENAULT 4 Fourgonette (bestel) 1985 voor *f.*7200,-. Financiering mogelijk; tel.: 615731 onder kantoortijd, tel.: 82654 thuis.

FORD FAIRMONT 1980, 4 porta, airco, automatic, den bon kondishon *f.*4000,-. Andesweg 8, tel.: 88469.

PHILIPS ijskast 350 gulden, tel.: 614972 Bramendiweg 182.

PHILIPS Tropical koelkast, 2 deurs, 410 ltr., 1.60m hoog met waterdispenser, 3 mnd oud *f.*895,-; boormachine 110V, *f.*50,-; zwaar wollen berber tapijt, licht beige *f.*500,-. Tel.: 79690.

EEN HOME-trainer (nieuw) *f.*325,-, een Beach compleet met gewichten *f.*250,- (nieuw). Bellen 85205 na 7 uur.

INBOEDEL: slaapkamer-set, airco, rotan-set, porch-set, lampen. Elke dag na 7 uur p.m., zondag 8 uur a.m. tot 7 uur p.m. Margrietlaan 3, tel.: 73409-625532.

VOLKSWAGEN 13035, Duits Eiken 2 pers. bed plus nachtkastjes, berghokkast, Sansui tuner/amplifier 265W, 2x Kenwood boxen, Technics draaitafel, Panasonic cass. deck, kl. huishoudelijk art. Sta. Catharina kv 467, achter Toko Sta. Catharina, zat. 8 am.-12 am. na 12.00 uur am. tel.: 84156.

WOONHUIS, 4 slaapkamers, 2 badkamers, grote voor- en achterporch, mooie tuin met fruitbomen, deepwell met drip-irigatie. Prijs *f.*95.000,- K.K. Inlichtingen tel.: 79149.

TOYOTA STARLET 1981, pa informashon yama Tel: 671717.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

PER 1 APRIL: ongemeubileerde driekamerwoning te Romar, huurprijs: *f.*650,-, tel.: 73138.

COMFORTABEL gemeubileerd 2 sl.k. appartement te Mahaai, airco en tel. aanwezig, beveiligde tuin. Informaties tel.: 624114-615506.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

KLEIN vakantie appartement in mooie rustige omgeving *f.*10,- per dag excl. airco, eventueel auto erbij tel.: 41649.

HUIS of appartement voor 4 personen tel.: 47100. Marn Henema.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DAMA SERIO pa kwida mucha y pa trabow ligero di kas. Di dialuna pa diavierne di 13.00-18.00 'or Tel: 80983 henter siman despues di 6 'or atardi.

DIVERSEN ARUBA

NEDERLANDS echtpaar met twee kinderen (teeners) zoeken: ruil of huurwoning / appartement voor 5 weken van 10 juli t/m 15 aug. 1987. Contact persoon R.W. Croes, tel.: 23434.

AANGEBODEN: ca. 10-14m ruimte in container naar Amsterdam, afvaart 10 april. tel.: 26087.

OPPASHUIS gezocht voor direct. Tel.: 47100 Marn. Hengst.

Serieuze dame zoekt werk

Zij heeft ervaring als cassière (deposit teller) en in administratief werk.

Tel. 78151

CLIMA CARS



Gaat U **VERHUIZEN??**

Naar Nederland of elders, bel voor de beste tarieven:



Caribbean Cargo Services N.V.

Jan Thiel - Tel.: 672588-671566

HUIS TE KOOP

Gelegen aan Saturnusstraat 53. Eigendomsgrond.

BENEDEN: 2 slaapkamers en badkamer, meidenkamer, berghok, carport voor 2 auto's.

BOVEN: 2 slaapkamers, 2 badkamers, woonkamer, grote keuken en porch. Veel kastruimte.

Tuin met deepwell en drip. Alles in prima staat.

PRIJS IN OVERLEG

Inlichtingen: 615716

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellis-lezingencyclus van de UNA zal PROF. DR. P. BOORSMA (hoogleraar Openbare Financiën T.H. Twente) op donderdagavond 19 maart a.s. een lezing houden over:

PRIVATISERING

(Het overdragen van taken van de overheid naar particuliere instituties)

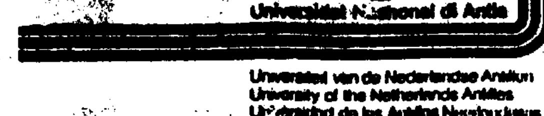
Plaats: Aula-UNA
Datum: donderdag 19 maart 1987
Tijd: 20.30 uur
Toegang: vrij

De Rector-magnificus
Mr. Drs. Alex Reinders

UNA

Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Tassen en Handdoeken met Curaçao dessins bij



in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

Atenshon Hubentut !!!

Dòbel "SURPRISE" di Love Ice !!

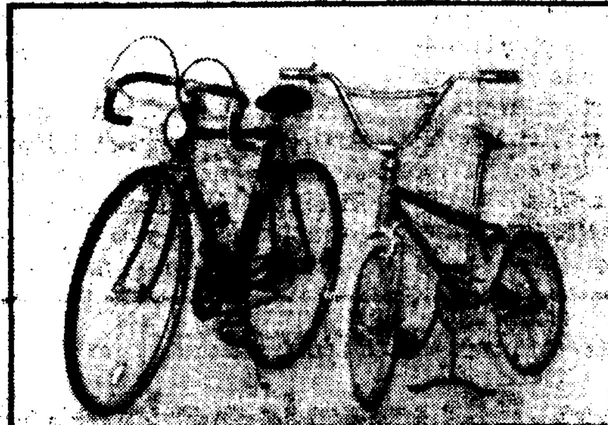
Awòr bo "BON" Love Ice ta bal pa dos !!!

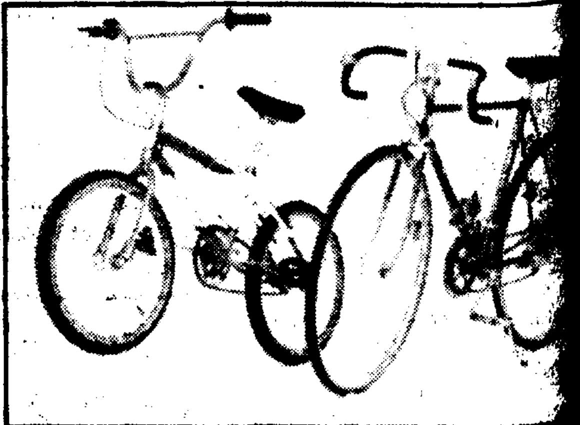
Un òuto Toyota Coupe full ekipá !!!

Hopi Bàiskel di koló, pa Cross - Kareda 10 Speed i Paseo pa tur nos muchanan.



- Kumpra bo Love Ice pa unikamente fl. 2.50 pa saku.
- Pidi pa kada saku di Love Ice, un lot kaminda b'a kumpra bo Love Ice.
- Warda bo "BON" i gana e gran òuto aki i també un Bàiskel.





Pesei bo "BON" Love Ice ta bal pa dos...

Pa e òuto Toyota Corolla i pa un Bàiskel di Cross, Kareda 10 Speed i Paseo.

Kumpra bo saku Love Ice...eksihí bo lot i gana !!!

Love Ice...

HOPI NICE !!!

Love Ice



Rifa Love Ice pa e outo Toyota Corolla i tambe pa e Baiskelnan, dia 3 di Mei pa 8.30 p.m. na Telecuracao.

Entrega di premio di e outo Toyota Corolla i e Baiskelnan, dia 4 di Mei pa 10.00 a.m. na fabrika di Lovers Ice, Industrie Park - Brievengat.

Weer Ontvangen

de bekende

FESTIVAL

vrije tijds schoenen voor heren

PENHA Punda

Caribbean Hotel

MAKELAARS en TAXATIEKANTOOR SALAS

Curaçao

Scharlooweg 75-A — Telefoon 612122

OUR SERVICE MAKES THE DIFFERENCE

In verband met reorganisatie zal ons kantoor aan het volgende adres gevestigd worden, t.w. Pietermaai 26, flat 3, Zeelandia, telefoon 618011 en 612122 en zal derhalve meubilair afgestoten worden:

Buro *f.*500,—, Burostoel *f.*3.80,— ... *f.*140,—, Rond tafeltje (met frame) *f.*... baldes (samen) *f.*25,—, Secretaressebureau ... Lichtkamerstoel *f.*160,—, 3 Tafeltjes ... Plafond fan *f.*50,—, Typemachine *f.*150,—.

Kijkdagen bij Scharloo 75 A: woensdag 18 en donderdag 19 maart 1987 van 10.00 tot 12.00 uur v.m.

ANTILLEAN MANAGEMENT CORPORATION "AMACO" N.V.

Antillean Management Corporation "AMACO" N.V. is one of the leading trustcompanies in the Netherlands Antilles which offers the comprehensive range of services for incorporation and management of Netherlands Antilles companies.

We are looking for a higly motivated

ACCOUNT MANAGER

Responsibilities will include incorporation and management of companies as well as involvement in the companies' accounting and taxation affairs. Furthermore the function involves the rendering of advice on corporate and tax matters.

Candidates should have:

- a law degree Netherlands Antilles or Netherlands;
- extensive (5 years) experience in the management of Netherlands Antilles companies;
- experience in the management of Netherlands companies;
- thorough knowledge of Netherlands Antilles and Netherlands ruling practice;
- basic knowledge of U.S. tax and corporate laws;
- excellent communication skills;
- fluent in English;
- experience in managing personnel;
- experience in finance and administration would be an advantage.

For the candidate with these qualifications we offer outstanding financial and professional rewards.

To apply send resumé to Antillean Management Corporation "AMACO" N.V., Schottegatweg-Oost 130, P.O. Box 3141, Curaçao Netherlands Antilles

---

De **KLM** zoekt

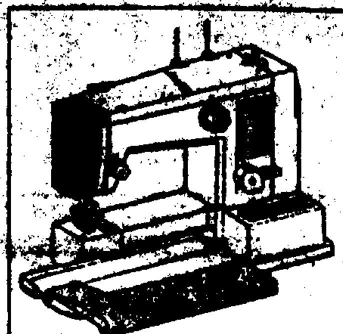
ONGEMEUBILEERDE 3 SLAAPKAMER WONINGEN TE HUUR

Aanbiedingen: tel.: 74777 gedurende kantooruren.

Ze zijn er weer!!!

De **NECCHI**

electronische naaimachines, volautomatisch met vrije arm.



Veel geautomatiseerde funkties zoals verschillende steken en knoopsgaten, bevestigen van knopen, enz. enz.

Speciale introductieprijs

***f* 675,—**

Uitnodiging demonstratie

woensdag, 18 maart om 15.00 uur

C.F. Muskus & Co

Fokkerweg 30 - Tel.: 614988

ASSOCIATED ARCHITECT CURAÇAO N.V. maakt deel uit van een organisatie die zich vanaf 1966 bezig houdt met het ontwerpen van technische gebouwen. Op het gebied van de bouwkundige disciplines op de Nederlandse Antillen en Aruba.

ASSOCIATED ARCHITECTS CURAÇAO nv

Wij zoeken op korte termijn geschikte kandidaten voor de functie van:

beton opzichter/tekenaar

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een diploma M.T.S. bouwkunde, het gelijkwaardige B.O.T.-cursus en bij voorkeur enige jaren ervaring hebben opgedaan.

Uw sollicitatie kunt U richten aan: Associated Architects Curaçao N.V., Beatrixplein 7, Curaçao N.A.

Offshore Company

vraagt voor haar uitgezonden directeur een:

ONGEMEUBILEERDE REPRESENTATIEVE DIRECTIEWONING

te huur (eventueel te koop) met minimaal drie slaapkamers.

Liefst omgeving Mahaai, Damacor, Rooi Catootje, Jan Sofat, enz.

Schriftelijke reacties: P.O. Box 3758.

Telefonische : 70866

Mer Campagnard



---

buro arends

praktijkopleidingen

aruba ... tel. 22618
curaçao scharlooweg 75 tel. 612470

Binnenkort starten de volgende opleidingen en trainingen op Curaçao:

WHAT IS MANAGEMENT ALL ABOUT?

workshop op 27 en 28 maart 1987

MANAGEMENT ASSISTENTE I (ISW opl.)

opleiding van 4 april tot 8 november 1987

Nadere informatie kunt U telefonisch aanvragen.



CARIBBEAN FASTENERS

Alles op het gebied van bevestigingsmaterialen en gereedschappen



CARIBBEAN FASTENERS N.V.

INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 78227 - TELEX 3408

Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur